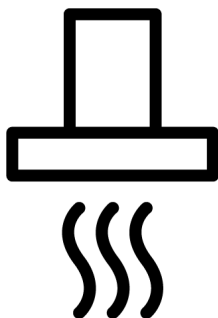




Kapuç i tenxhere / Manuali i Përdoruesit

Napa / Korisnički priručnik

Napa / Perilica posuđa



BHCA66641BBHS

185732057_3/ SQ/ BS/ HR/ R.AE/ 20.03.24 08:53
7704331206

Mirë se vini!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur produktin Beko. Ne dëshirojmë që produkti juaj, i prodhuar me një teknologji dhe cilësi të lartë, t'ju ofrojë efikasitetin më të mirë të mundshëm. Për këtë arsye, lexoni me kujdes këtë manual dhe çdo dokument tjetër të dhënë para përdorimit të produktit.

Kini parasysh të gjitha informacionet dhe paralajmërimet e përmendura në manualin e përdorimit. Në këtë mënyrë, ju do të mbronin veten dhe produktin tuaj nga rreziqet që mund të ndodhin.

Mbajeni manualin e përdorimit. Nëse ia jepni dikujt tjetër këtë produkt, jepini edhe manualin bashkë me të. Në këtë manual jepen kushtet e garancisë, metodat e përdorimit dhe të zgjidhjes së problemeve.

Simbolet dhe përshkrimet e tyre në manualin e përdorimit:



Rrezik që mund të shkaktojë vdekje ose lëndime.



Informacione të rëndësishme ose këshilla të dobishme për përdorimin.



Lexoni manualin e përdorimit.



Paralajmërim për sipërfaqen e nxehtë.

NJOFTIM Rrezik që mund të shkaktojë dëm material për produktin ose mjedisin e tij.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Tabela e përmbajtjes

1	Udhëzimet e sigurisë.....	4
1.1	Përdorimi i planifikuar	4
1.2	Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake.....	4
1.3	Siguria elektrike	5
1.4	Siguria gjatë transportit	7
1.5	Siguria e instalimit.....	7
1.6	Siguria gjatë përdorimit.....	8
1.7	Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit.....	10
2	Udhëzimet për ambientin.....	10
2.1	Direktiva për mbetjet	10
2.1.1	Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit	10
2.2	Informacionet për paketimin.....	11
3	Produkti juaj	11
3.1	Prezantimi i produktit	11
3.2	Aksesorët e produktit	11
3.3	Specifikimet teknike	13
4	Përdorimi i parë	14
4.1	Pastrimi fillestar	14
5	Përdorimi i aspiratorit	14
6	Mirëmbajtja dhe pastrimi.....	17
6.1	Informacione të përgjithshme për pastrimin	17
6.2	Pastrimi i sipërfaqes së brendshme të kapuçit.....	18
6.3	Pastrimi i panelit të kontrollit.....	19
6.4	Filtri i aluminit	19
6.5	Filtri i karbonit (përdorimi pa tub shkarkimi)	19
6.6	Llamba e aspiratorit	20
7	Zgjidhja e problemeve	20



1 Udhëzimet e sigurisë

- Kjo pjesë përfshin udhëzimet e sigurisë që janë të nevojshme për parandalimin e rrezeve për lëndime personale ose dëme materiale.
- Nëse produkti i jepet dikujt tjetër për përdorim personal ose për përdorim si produkt i përdorur, duhet të jepen po ashtu manuali i përdorimit, etiketat e produktit dhe dokumentet dhe pjesët e tjera përkatëse.
- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmet që mund të ndodhin nëse nuk respektohen këtë udhëzim.
- Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do ta bëjë të pavlefshme garancinë.
- Sigurohuni që punimet për instalimin dhe riparimin të kryhen gjithmonë nga prodhuesi, servisi i autorizuar ose personi që ka caktuar kompania e importimit.
- Përdorni vetëm pjesë ndërrimi dhe aksesore origjinale.
- Mos riparoni apo ndërroni asnjë përbërës të produktit nëse nuk është specifikuar qartë në manualin e përdorimit.
- Mos kryeni modifikime teknike në produkt.



1.1 Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është projektuar për t'u përdorur në shtëpi. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim komercial.
- Mos e përdorni produktin në kopshte, ballkone ose në ambiente të tjera të jashtme. Ky produkt është planifikuar të përdoret në shtëpi dhe në kuzhinat e personelit të dyqaneve, zyrave dhe ambienteve të tjera të punës.



1.2 Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake

- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç dhe më shumë, si dhe nga personat me aftësi fizike, sensore ose mendore jo plotësisht të zhvilluara ose personat që kanë mungesë eksperience dhe njohurish, për sa kohë që janë nën mbikëqyrje ose janë trajnuar për përdorimin e sigurt dhe rrezeve të produktit.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi

nuk duhet të kryhen nga fëmijët nëse nuk ka dikë që i mbikëqyr.

- Ky produkt nuk duhet të përdoret nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore (duke përfshirë fëmijët), përveçse nëse mbahen nën mbikëqyrje ose marrin udhëzimet e nevojshme.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me produktin.
- Produktet elektrike janë të rrezikshme për fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Fëmijët dhe kafshët shtëpiake nuk duhet të luajnë me produktin.
- Mbani materialet e paketimit larg fëmijëve. Ekziston rreziku i lëndimit dhe mbytjes.
- Përpara se të hidhni produktet e konsumuara dhe të padobishme:
 1. Hiqeni dhe shkëputeni spinën elektrike (nëse produkti është i lidhur).
 2. Prisni kabllon e rrymës dhe shkëputeni me spinën nga produkti.
 3. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin kur ai është në gjendje boshe.



1.3 Siguria elektrike

- Vendoseni produktin në një prizë të tokëzuar të mbrojtur nga një siguresë që përputhet me vlerat nominale aktuale të treguara në etiketën e modelit. Sigurohuni që instalimi i tokëzimit të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar. Mos e përdorni produktin pa tokëzim në përputhje me rregulloret lokale/kombëtare.
- Spina ose lidhja elektrike e pajisjes duhet të jetë në një vend lehtësisht të aksesueshëm. Nëse kjo nuk është e mundur, duhet të ketë një mekanizëm (siguresë, çelës, automat etj.) në instalimin elektrik me të cilin është lidhur produkti, në përputhje me rregulloret elektrike dhe duke i ndarë të gjitha polet nga rrjeti.
- Hiqeni produktin nga priza ose fikni siguresën përpara riparimit, mirëmbajtjes dhe pastrimit.
- Vendoseni produktin në një prizë që përmbush vlerat e tensionit dhe frekuencës të specifikuara në etiketën e modelit.

- Nëse produkti juaj nuk ka një kablo, përdorni vetëm kabllon e lidhjes të përshkruar në pjesën "Specifikimet teknike".
 - Mos e vini aspiratorin në prizë derisa të jetë montuar.
 - Mos e bllokoni kabllon elektrike nën dhe prapa produktit. Mos vendosni një objekt të rëndë mbi kabllon elektrike. Kablloja elektrike nuk duhet të përkulet, shtypet dhe të bjerë në kontakt me asnjë burim nxehtësie.
 - Mos e instaloni kordonin elektrik pranë ngrohëseve. Kablloja mund të shkrihet, duke shkaktuar zjarr.
 - Sigurohuni që kablloja e rrymës të mos bllokohet gjatë vendosjes së produktit në vendin e tij pas montimit ose pastrimit.
 - Mos e vini aspiratorin në prizë derisa të jetë montuar.
 - Përdorni vetëm kablo origjinale. Mos përdorni kablo të prera ose të dëmtuara.
 - Mos përdorni kordon zgjatues ose shumë prizë për të përdorur produktin tuaj.
 - Kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit ose importuesin për të përdorur përshtatësin e miratuar në rastet kur përdorimi i një përshtatësi konverteri (për llojin e prizës) është i nevojshëm.
 - Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit nëse gjatësia e linjës elektrike është e pamjaftueshme.
 - Burimet portative të energjisë ose prizat e shumta mund të mbinxehen dhe të marrin zjarr. Mbani priza të shumta dhe burime portative të energjisë larg produktit.
 - Nëse kablloja elektrike është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, një servis i autorizuar ose një person që duhet të specifikohet nga kompania importuese për të parandaluar rreziket e mundshme.
 - Nëse produkti juaj ka një spinë, mos realizoni lidhje elektrike duke e prerë spinën gjatë instalimit. Lidhjet e realizuara duke e prerë atë e bëjnë të pavlefshme garancinë dhe paraqesin rrezik për sigurinë e përdoruesit.
- Nëse produkti juaj ka një kablo dhe prizë elektrike:
- Asnjëherë mos e vendosni spinën e produktit në një prizë të thyer, të lirshme ose jashtë prizës. Sigurohuni që spina të jetë futur plotësisht në prizë.

Përndryshe, lidhjet mund të mbinxehen dhe të shkaktojnë zjarr.

- Shmangni futjen e pajisjes në priza që janë të yndyrshme, të papastërta ose potencialisht të ekspozuara ndaj ujit (të tilla si ato pranë një tavoline pune ku uji mund të dalë).

Përndryshe ekziston rreziku i qarkut të shkurtër dhe goditjes elektrike.

- Asnjëherë mos e prekni spinën me duar të lagura!
- Nxirreni spinën nga priza duke përdorur trupin e spinës dhe jo vetë kordonin.

1.4 Siguria gjatë transportit

- Shkëputeni produktin nga rrjeti elektrik para transportit të produktit.
- Produkti është i rëndë, mbajeni produktin me të paktën dy persona.
- Mos vendosni sende në pajisje. Mbajeni pajisjen vertikalisht.
- Kur duhet ta transportoni produktin, mbështilleni atë me materiale paketimi me flluska ose karton të trashë dhe ngjiteni mirë. Siguroni fort pjesët lëvizëse të produktit për të parandaluar dëmtimin.

- Përpara se produkti të instalohet, kontrolloni produktin për ndonjë dëmtim pas transportit. Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit nëse dëmtohet.

1.5 Siguria e instalimit

- Për ta përgatitur produktin për përdorim, në fillim siguroni vendin e instalimit dhe realizoni instalimet elektrike. Sigurohuni që punimet për instalimin të kryhen gjithmonë nga prodhuesi, servisi i autorizuar ose personi që ka caktuar kompania e importimit.
- Për ta përgatitur produktin për përdorim, në fillim siguroni vendin e instalimit dhe realizoni instalimet elektrike. Më pas, telefononi Shërbimin e Autorizuar për të kryer instalimin. Pas instalimit nga shërbimi i autorizuar, fillon periudha e garancisë.
- Para fillimit të instalimit, çaktivizoni linjën e energjisë me të cilën do të lidhet produkti duke fikur siguresën.
- Mbani gjithmonë doreza mbrojtëse gjatë transportit dhe instalimit. Përndryshe ekziston rreziku i lëndimit nga skajet e mprehta!

- Përpara se produkti të instalohet, kontrolloni produktin për ndonjë dëmtim. Mos e instaloni nëse produkti është i dëmtuar.
- Shmangni përdorimin e materialeve izoluese të nxehtësisë për të mbuluar pjesën e brendshme të mobiljeve që do të instalohen.
- Rrezet e drejtpërdrejta të diellit dhe burimet e nxehtësisë, si ngrohësit elektrikë ose me gaz, nuk duhet të jenë të pranishme në zonën ku është instaluar produkti.
- Nëse ka një prizë pas vendit ku do të instalohet produkti, duhet të sigurohet që produkti të mos bie në kontakt me prizën dhe as me spinën e futur në prizë.
- Për përdorim me lidhjet e oxhakut, u kërkoni individëve të kualifikuar të vlerësojnë përshtatshmërinë e oxhakut me të cilin do të lidhet produkti.
- Lartësia mes sipërfaqes së poshtme të aspiratorit dhe sipërfaqes së sipërme të furrës nuk duhet të jetë më e vogël se 650 mm për furrat me gaz dhe 500 mm për furrat elektrike. Përndryshe, produkti juaj do të ndikohet nga

nxehtësia ose flaka e pllakës së gatimit dhe do të përbëjë një rrezik sigurie.

- (Për modelin C) Në furrat elektrike, rendimenti më i lartë nga produkti sigurohet duke lënë një lartësi prej 550 mm.
- Asnjëherë mos e lidhni aspiratorin në kanalet e tymit të përdorur si ngrohës me flakë ose ngrohës që lëshojnë flakë. Respektoni rregulloret lokale për pastrimin e tubit të shkarkimit.
- Përdorni tuba me diametër 120 mm kur e lidhni produktin me tubin e shkarkimit. Lidhja e tubit duhet të jetë sa më e shkurtër që të jetë e mundur dhe me sa më pak bërryla.



1.6 Siguria gjatë përdorimit

- **Rrezik helmimi!** Kur pajisja është në punë, ajri merret nga i gjithë shtëpia. Nëse nuk sigurohet një ajrim i mirë, shfaqen rryma ajri dhe gazet e mbetjeve dhe gazet toksikë që çlirohen si rezultat i djegies në shtëpi thithen përsëri. Mos e përdorni produktin bashkë me produkte që sigurojnë qarkullimin e ajrit dhe që mund të lëshojnë gaz toksik

(furra me dru, gaz, naftë dhe qymyre, kaldaja, ngrohës uji etj.)

- Sigurohuni që produkti të jetë i fikur pas çdo përdorimi.
- Mos e përdorni produktin nëse prishet ose dëmtohet gjatë përdorimit. Shkëputeni produktin nga energjia elektrike. Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit.
- Mos i prekni llambat e aspiratorit pas përdorimit të aspiratorit për një kohë të gjatë. Llambat e nxehta mund t'ju djegin duart.
- Mos e përdorni pajisjen pa një filtër për bllokimin e yndyrës. Mos i hiqni filtrat kur pajisja është në funksionim. Përndryshe produkti dhe lidhjet elektrike mund të ndikohen negativisht nga vaji.
- Mos krijoni flakë të larta nën produkt. Në rast të kundërt, yndyra në filtrin e bllokimit të yndyrës mund të marrë flakë dhe të shkaktojë zjarr.
- Fikeni furrën para se të hiqni tenxheret, tiganët etj. nga ajo. Përndryshe, produkti juaj mund të dëmtohet nga flaka dhe nxehtësia në rritje.
- Asnjëherë mos vendosni asgjë të djegshme ose sende që mund të bien mbi kapuçin tuaj.

- Përndryshe, mund të bjerë mbi hop dhe të rrezikojë t'i djegë ose të bjerë në ushqim dhe të dëmtojë përdoruesin,
- Mos mbani materiale që marrin zjarr me lehtësi nën aspirator.
 - (Për modelet A dhe B)
Vendoseni në punë aspiratorin për 15 minuta të tjera pas procesit të gatimit ose skuqjes për ta pastruar plotësisht ajrin e kuzhinës nga aromat dhe avujt e krijuar gjatë gatimit.
 - (Me përjashtim të mallrave që kthejnë ajrin e shkarkimit në dhomë) Dhoma duhet të ajroset mirë nëse kapaku përdoret në të njëjtën zonë si pajisjet e djegies së gazit ose karburantit të lëngshëm.
 - Oxhaku i pajisjeve si ngrohësit e dhomës që punojnë me gaz ose lëndë djegëse të lëngshme duhet të jetë tërësisht i izoluar në mjedisin ku përdoret aspiratori ose pajisja duhet të jetë hermetike.
 - Nëse ka një pajisje tjetër që punon me burime energjie të ndryshme nga energjia elektrike në të njëjtin ambient me aspiratorin, presioni negativ në dhomë duhet të jetë maksimumi 0,04 mbar që ajri i

shkarkimit i pajisjes tjetër të mos tërhiqet përsëri në dhomë nga aspiratori.

- Materialet e djegshme dhe të ndezshme me lehtësi nuk duhet të varen në dorezat e aspiratorit (nëse ka).
- Nuk duhet të ketë zjarr të pambrojtur nën aspirator. (p.sh. gatim me alkool në flakë)
- **Kujdes:** Pjesët e arritshme nuk të nxehen kur e përdorni me një sobë.

1.7 Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit

- Yndyrat e grumbulluara në kapak dhe filtrin e yndyrës duhet të pastrohen në

2 Udhëzimet për ambientin

2.1 Direktiva për mbetjet

2.1.1 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit

Ky produkt është në përputhje me direktivën WEEE të BE-së (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike si mbetje (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë që mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Për këtë arsye, mos e hidhni produktin pas

përdorimit bashkë me mbetjet e zakonshme familjare dhe të tjera në

intervallet e specifikuara.

Përndryshe, ekziston rreziku i djegies!

- Rekomandohet që ta pastroni filtrin një herë në muaj në kushtet e përdorimit normal. Nëse jo, grumbullimi i vajit në filtër mund të marrë zjarr dhe të përbëjë rrezik.
- Mos e lani asnjëherë produktin duke spërkatur ose derdhur ujë mbi të! Ekziston rreziku i goditjes elektrike!
- Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar produktin pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

përfundim të jetëgjatësisë së tij të shërbimit. Dërgojeni atë në një pikë grumbullimi për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Mund të pyesni pranë administratës vendore për këto pika grumbullimi. Hedhja e pajisjes së përdorur në mënyrën e duhur ndihmon për të parandaluar pasoja negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Përputhja me direktivën RoHS:

Produkti që keni blerë është në përputhje me direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në direktivë.

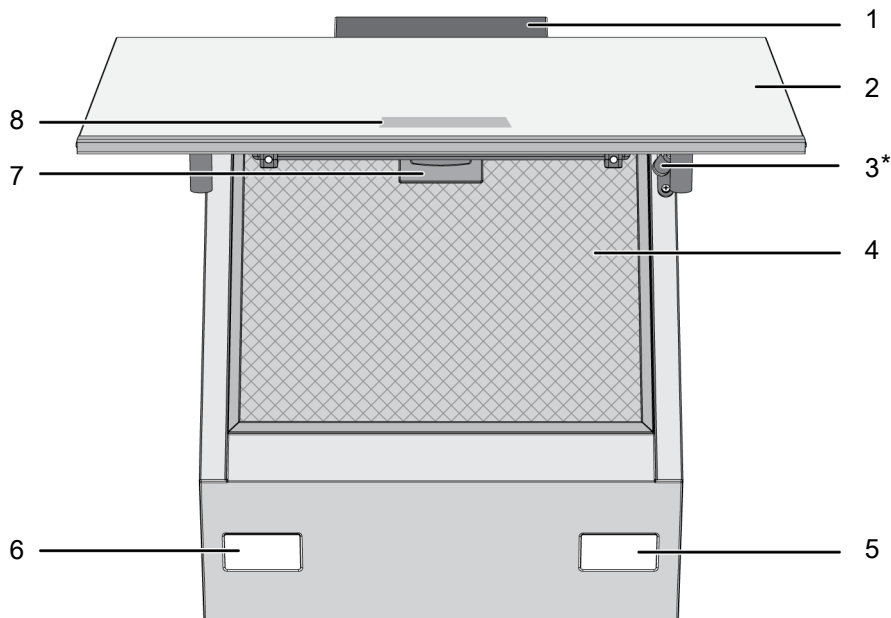
2.2 Informacionet për paketimin

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret kombëtare për

mjedisin. Mos i hidhni mbetjet e paketimit bashkë me mbetjet e shtëpisë ose të tjera, por dërgojini ato te pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

3 Produkti juaj

3.1 Prezantimi i produktit



1 Trupi i aspiratorit

3 Bllokuesi

5 Llama

7 Bllokuesi i filtrit të aluminit

2 Kapaku i xhamit i aspiratorit

4 Filtri i aluminit

6 Llama

8 Paneli i kontrollit

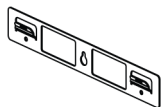
* Në varësi të modelit. Mund të mos jetë i disponueshëm në produktin tuaj.

3.2 Aksesorët e produktit

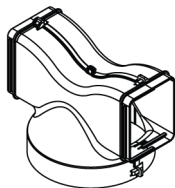
Në varësi të modelit të produktit, aksesorët e përfshirë janë të ndryshëm. Jo të gjithë aksesorët e përshkruar në manualin e përdorimit mund të jenë të disponueshëm për produktin tuaj.

Disa pjesë do të përdoren gjatë instalimit. Nëse nuk e keni produktin dhe është i nevojshëm, mund ta merrni nga shërbimet e autorizuar.

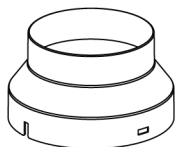
Filtrat duhet të ndryshohen në intervale të caktuara. Ju mund të merrni filtra nga shërbimet e autorizuar. Informacioni i detajuar shpjegohet në seksionin "Mirëmbajtja dhe Pastrimi".



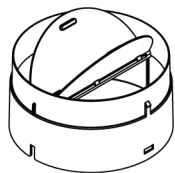
Kanali i ajrit



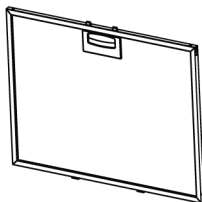
Adaptori i lidhjes së tubit të shkarkimit



Kapakët për parandalimin e kthimit të rrymës së ajrit



Filtri i aluminit



Filtri i karbonit



3.3 Specifikimet teknike

SQ

Përmasat e jashtme të produktit (lartësia/gjerësia/thellësia) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /419
Voltazhi/frekuenca	220-240 V ~1N; 50 Hz
Konsumi total i energjisë	max. 300 W
Fuqia e thithjes	700-720 m3/h
Diametri i tubit të daljes së ajrit	120-150 mm



Specifikimet teknike mund të ndryshohen pa njoftim paraprak për përmirësimin e cilësisë së produktit.



Shifrat në këtë manual janë skematike dhe mund të mos përputhen me saktësi me produktin tuaj.



Vlerat e përcaktuara në etiketat e produktit ose në dokumentacionin shoqërues janë marrë në kushte laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Në varësi të kushteve të mjedisit dhe të përdorimit të produktit, këto vlera mund të ndryshojnë.

4 Përdorimi i parë

Përpara se të filloni të përdorni produktin tuaj, rekomandohet të bëni sa më poshtë, të përmendura përkatësisht në seksionet e mëposhtme.

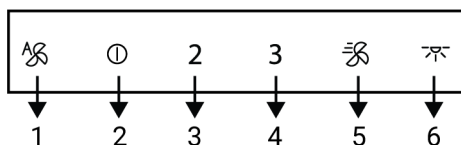
4.1 Pastrimi fillestar

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit.
2. Fshini sipërfaqet e produktit me një pecetë ose sfungjer të njomë dhe thajini me një pecetë.

5 Përdorimi i aspiratorit

Aspiratori ka një motor me shpejtësi të ndryshme. Për një rendiment të mirë pune, ne rekomandojmë përdorimin e shpejtësive të ulëta në kushte normale dhe shpejtësitë e larta në rast të aromave të forta dhe të kondensimit të avujve.

 Programi anulohet nëse ndërpritet energjia elektrike kur ka ndonjë program aktiv në aspirator.



- 1 Butoni i modalitetit automatik
- 2 Butoni i aktivizimit/çaktivizimit/shpejtësisë 1
- 3 Butoni i shpejtësisë 2
- 4 Butoni i shpejtësisë 3
- 5 Butoni i përforcuesit
- 6 Butoni i llambës

Përdorimi i aspiratorit

1. Prekni nivelin e shpejtësisë që keni zgjedhur për të përdorur aspiratorin.
 - ⇒ Butoni i nivelit të caktuar të shpejtësisë do të ndriçohet.
2. Mund të prekni butonat e tjerë të nivelit të shpejtësisë për të ndryshuar nivelin e shpejtësisë.

NJOFTIM: Disa detergjente ose agjentë pastrimi mund të shkaktojnë dëmtim të sipërfaqes. Mos përdorni detergjentë gërryes, substanca pastrimi pluhur, kremra pastrimi ose objekte të mprehta gjatë pastrimit.

NJOFTIM: Gjatë përdorimit të parë, për disa orë mund të shfaqen tym dhe aroma. Kjo është normale dhe ju duhet vetëm ventilimi i mirë për t'i larguar. Shmangni thithjen e drejtpërdrejtë të tymit dhe aromave që krijohen.

 Kur është në përdorim, produkti do të punojë për maksimumi 6 orë nëse nuk preket asnjë buton.

Fikja e aspiratorit

1. Për ta fikur aspiratorin, prekni përsëri butonin e nivelit me të cilin po punon aspiratori ose butonin .

 Nëse e prekni butonin  me ndonjë funksion aktiv, përveç llambës, atëherë funksioni do të anulohet.

Përdorimi i llambës

1. Prekni butonin  për të përdorur llambën.

 Llambat e ndriçimit punojnë për maksimumi 12 orë.

Fikja e llambës

1. Mund ta çaktivizoni duke prekur sërish tastin .

Vendosja e intensitetit të ndriçimit të llambës

Mund të përdorni intensitetin e llambave të ndriçimit të kapakut tuaj në 2 nivele të ndryshme: i lartë dhe i ulët.

1. Prekni butonin  për të përdorur llambën.

⇒ Dritat e llambës së aspiratorit.

Nëse e prekni përsëri  butonin brenda 1 minutës së parë, llamba do të vazhdojë të ndriçojë me një nivel të ulët ndriçimi.

2. Për të vendosur përsëri nivelin e ndriçimit të llambës në të lartë, fillimisht fikni llambën duke prekur tastin . Ndizeni përsëri duke prekur tastin  dhe prekni përsëri tastin  brenda 1 minutës së parë.

⇒ Llamba do të vazhdojë të ndizet në nivelin e lartë të ndriçimit.

Caktimi i ngjyrës së ndriçimit të llambës

Mund ta përdorni ngjyrën e llambave të ndriçimit të aspiratorit në 3 nuanca të ndryshme.

1. Kur llamba e aspiratorit është e ndezur, prekni  butonin për më shumë se 2 sekonda.

⇒ Llamba kalon te nuanca tjetër e ngjyrës.

2. Nëse vazhdoni të prekni  butonin, ajo do të kalojë te nuanca tjetër e ngjyrës pas çdo 2 sekondash. Ndaloni së prekuri  butonin kur llamba të jetë në nuancën e dëshiruar të ngjyrës. Nuanca e ngjyrës do të aktivizohet automatikisht.



Mund ta ndryshoni nuancën e ngjyrës së dritës vetëm kur llamba ka intensitet të lartë.



Në rast të ndërprerjes së energjisë elektrike, aspiratori do të kujtojë nuancën e ngjyrës që keni caktuar dhe llamba do të punojë në ngjyrën që është caktuar për herë të fundit.

Aktivizimi i modalitetit të ajrimit intensiv (Përforcuesi)

1. Shtypni një herë butonin  për ta aktivizuar aspiratorin në modalitetin e ajrimit intensiv.

⇒ Modaliteti i ajrimit intensiv aktivizohet dhe punon për maksimumi 10 minuta. Gjatë kësaj kohe, do të ndriçohet butoni . Pas 10 minutash, produkti vazhdon të punojë me shpejtësinë 3 dhe ndriçohet butoni i shpejtësisë 3.



Në modalitetin e ajrimit intensiv, kur prekni butonin e shpejtësisë, ai kthehet në atë nivel shpejtësie dhe vazhdon të punojë.

Modaliteti automatik

Aspiratori juaj mat temperaturën e ajrit në kuzhinë dhe të ajrit që vjen nga soba duke përdorur një sensor. Në modalitetin automatik, ai përcakton nivelet e kërkuara që temperatura e ajrit nga soba të përputhet me temperaturën e ajrit në kuzhinë dhe punon në nivelet e përcaktuara në mënyrë automatike.

1. Për të aktivizuar modalitetin automatik, prekni butonin .

⇒ Modaliteti automatik aktivizohet dhe punon derisa temperatura e ajrit nga soba është e barabartë me temperaturën e ambientit. Ai do të çaktivizohet automatikisht kur temperatura të barazohet. Duhet ta aktivizoni përsëri modalitetin automatik për ta vendosur atë përsëri në punë.



Kur modaliteti automatik është aktiv, modaliteti automatik do të anulohet kur e ndizni dhe e fikni produktin në çdo nivel shpejtësie.

2. Për ta çaktivizuar më herët modalitetin automatik, prekni edhe një herë butonin .



Nëse e hapni kapakun e produktit kur modaliteti automatik është aktiv, rendimenti i tij do të ulet. Mos e hapni kapakun kur modaliteti automatik është aktiv.



Nëse shfaqet një diferencë e temperaturës së ambientit edhe kur soba nuk është në punë ndërkohë që është aktivizuar modaliteti automatik, sensori i temperaturës në produkt do të zbulojë diferencën dhe produkti mund të fillojë të punojë me shpejtësinë 2 ose 3 në varësi të diferencës. Në këtë rast, modaliteti automatik do të çaktivizohet kur të barazohet diferenca e temperaturës.



Mos e përdorni modalitetin automatik kur soba nuk është në punë.

Modaliteti i pastrimit të ajrit

Mund ta përdorni modalitetin e pastrimit të ajrit për eliminimin e aromave në shtëpinë tuaj gjatë një kohe të gjatë në nivel të ulët.

1. Prekni butonin e shpejtësisë 1 për më shumë se 3 sekonda.
 - ⇒ Modaliteti i pastrimit të ajrit do të aktivizohet. Drita e butonit të shpejtësisë 1 do të pulsojë kur modaliteti i pastrimit të ajrit të jetë aktiv.
2. Modaliteti i pastrimit të ajrit do të punojë me shpejtësinë 1 për 10 minuta në 1 orë dhe do të ndalojë për 50 minuta. Nëse nuk e çaktivizoni modalitetin e pastrimit të ajrit, ai do të qëndrojë në punë për 10 minuta dhe më pas do të ndalojë për 50 minuta çdo orë për 24 orë.



Kur modaliteti i pastrimit të ajrit është aktiv, ai anulohet automatikisht me prekjen e çdo butoni përveç butonit të llambës. Aspiratori juaj vazhdon të punojë me funksionin e butonit që prekni.

Paralajmërimi për mbushjen e filtrit të aluminit

Drita e butonit të shpejtësisë 2 pulson për 30 sekonda pas çdo 100 orëve punë. Pastroni filtrat e aluminit. Pas pastrimit, paralajmërimi i llambës për butonin e shpejtësisë 2 nuk çaktivizohet në mënyrë automatike. Ky produkt vazhdon të shfaqë paralajmërimin për 30 sekonda kur produkti fiket pas çdo përdorimi. Kur prekni butonin e shpejtësisë 2 për më shumë se 3 sekonda, paralajmërimi për mbushjen e filtrit të aluminit do të rivendoset dhe llamba do të çaktivizohet.



Paralajmërimi nuk anulohet nëse shkëputet energjia elektrike kur aspiratori jep paralajmërimin për mbushjen e filtrit të aluminit. Kur kthehet energjia elektrike, ai vazhdon t'ju paralajmërojë me dritën e butonit të shpejtësisë 2 që pulson.



Nëse e vini në punë aspiratorin në çdo nivel shpejtësie me paralajmërimin e mbushjes së filtrit të aluminit, paralajmërimi nuk do të shfaqet për sa kohë që aspiratori është në punë. Kur ta fikni aspiratorin, paralajmërimi i mbushjes fillon të pulsojë përsëri për 30 sekonda.



Nëse e çaktivizoni paralajmërimin pa e pastruar filtrin e aluminit, koha e punës me 100 orë do të rivendoset dhe do të fillojë nga e para. Në fund të 100 orëve të ardhshme, aspiratori juaj do t'ju paralajmërojë përsëri.

Paralajmërimi për mbushjen e filtrit të karbonit (për produktet me filtër karboni)

Drita e butonit të shpejtësisë 2 pulson për 30 sekonda pas çdo 100 orëve punë. Në një rast të tillë, duhet ta ndërroni filtrin e aluminit. Këshillohuni me servisin e autorizuar për këtë gjë. Pas ndërrimit të filtrit, paralajmërimi i llambës për butonin e shpejtësisë 2 nuk çaktivizohet në mënyrë automatike. Ky produkt vazhdon të shfaqë paralajmërimin për 30 sekonda kur produkti fiket pas çdo përdorimi. Kur prekni butonin e shpejtësisë 2 për më shumë se 3 sekonda, paralajmërimi për mbushjen e filtrit të karbonit do të rivendoset dhe llamba do të çaktivizohet.



Paralajmërimi nuk anulohet nëse shkëputet energjia elektrike kur aspiratori jep paralajmërimin për mbushjen e filtrit të karbonit. Kur kthehet energjia elektrike, ai vazhdon t'ju paralajmërojë me dritën e butonit të shpejtësisë 2 që pulson.



Nëse e vini në punë aspiratorin në çdo nivel shpejtësie me paralajmërimin e mbushjes së filtrit të karbonit, paralajmërimi nuk do të shfaqet për sa kohë që aspiratori është në punë. Kur ta fikni aspiratorin, paralajmërimi i mbushjes fillon të pulsojë përsëri për 30 sekonda.



Nëse e çaktivizoni paralajmërimin pa e ndërruar filtrin e karbonit, koha e punës me 100 orë do të rivendoset dhe do të fillojë nga e para. Në fund të 100 orëve të ardhshme, paralajmërimi do të shfaqet përsëri.

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

6.1 Informacione të përgjithshme për pastrimin

Paralajmërimet të përgjithshme

- Prisni që produkti të ftohet përpara se ta pastroni produktin. Sipërfaqet e nxehta mund të shkaktojnë djegie!
- Mos i aplikoni detergjentët drejtpërdrejt në sipërfaqet e nxehta. Kjo mund të shkaktojë njolla të përhershme.
- Produkti duhet pastruar dhe tharë plotësisht pas çdo operacioni. Kështu, mbetjet e ushqimit do të pastrohen me lehtësi dhe do të parandalohet djegia e tyre kur produkti të përdoret përsëri më vonë. Në këtë mënyrë, jetëgjatësia e shërbimit të pajisjes zgjatet dhe problemet e hasura shpesh zvogëlohen.
- Mos përdorni produkte pastrimi me avull për pastrimin.

- Disa detergjentë ose agjentë pastrimi shkaktojnë dëme në sipërfaqe. Agjentët pastrues të papërshtatshëm janë: zbardhues, produkte pastrimi që përmbajnë amoniak, acid ose klorur, produkte pastrimi me avull, agjentë pastrues, heqës njollash dhe ndryshku, produkte gërryese pastrimi (pastrues kremoz, pluhur pastrimi, krem për pastrim, pastrues gërryes dhe gërvishtës, tela, sfungjerë, peceta pastrimi që kanë papastërti dhe mbetje detergjentësh).
- Nuk nevojitet asnjë material i veçantë pastrimi për pastrimin e bërë pas çdo përdorimi. Pastrojeni pajisjen duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë të butë ose sfungjer dhe thajeni me një pecetë të thatë.

- Sigurohuni që të fshini plotësisht çdo lëng të mbetur pas pastrimit dhe pastroni menjëherë çdo ushqim të spërkatur gjatë gatimit.
- Mos lani asnjë pjesë të pajisjes tuaj në një makinë larëse enësh, përveç rasteve kur përcaktohet ndryshe në manualin e përdorimit.

Sipërfaqet e inoksit - çelikut të pandryshkshëm

- Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë acid ose klor për të pastruar sipërfaqet dhe dorezat e inoksit.
- Sipërfaqja e inoksit dhe çelikut të pandryshkshëm mund të ndryshojë ngjyrën me kalimin e kohës. Kjo është normale. Pas çdo operacioni, pastroni me një detergjent të përshtatshëm për sipërfaqet e inoksit ose çelikut të pandryshkshëm.
- Pastroni me një pecetë të butë me sapun dhe detergjent të lëngshëm (jo gërvishtës) të përshtatshëm për sipërfaqet e inoksit, duke u kujdesur që ta fshini në një drejtim.
- Hiqni menjëherë njollat e skorjeve, vajit, niseshtesë, qumështit dhe proteinave në sipërfaqet e xhamit dhe inoksit. Njollat mund të shkaktojnë ndryshkje në periudha të gjata kohore.
- Pastruesit e spërkatur/zbatuar në sipërfaqe duhet të pastrohen menjëherë. Pastruesit gërryes të mbetur në sipërfaqe bëjnë që sipërfaqja të bëhet e bardhë.

Sipërfaqet e xhamit

- Kur pastroni sipërfaqet e xhamit, mos përdorni kruajtëse të forta metalike dhe materiale gërryese pastrimi. Ata mund ta dëmtojnë sipërfaqen e xhamit.
- Pastroni pajisjen duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë me mikrofibra, specifike për sipërfaqe xhami, dhe thajeni me një pecetë të thatë me mikrofibra.

- Nëse pas pastrimit ka mbetur detergjent, fshijeni atë me ujë të ftohtë dhe thajeni me një pecetë të pastër dhe të thatë me mikrofibra. Detergjenti i mbetur mund të dëmtojë sipërfaqen e xhamit më pas.
- Në asnjë rrethanë nuk duhet të pastroni mbetjet e thara në sipërfaqen e xhamit me thika të dhëmbëzuara, lesh teli ose mjete të ngjashme gërvishtëse.
- Mund t'i hiqni njollat e kalciumit (njollat e verdha) në sipërfaqen e xhamit me një substancë kundër kalcifikimit të disponueshëm në treg, me një substancë pastruese si uthulla ose lëngu i limonit.
- Nëse sipërfaqja është shumë e papastër, aplikoni agjentin pastrues mbi njollë me një sfunjier dhe prisni për një kohë të gjatë që ajo të funksionojë siç duhet. Më pas pastroni sipërfaqen e xhamit me një pecetë të lagur.
- Ndryshimet dhe njollat në sipërfaqen e xhamit janë normale dhe jo defekte.

Pjesët plastike dhe sipërfaqe të lyera

- Pastroni pjesët plastike dhe sipërfaqet e lyera duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë të butë ose sfunjier dhe thajini ato me një pecetë të thatë.
- Mos përdorni kruajtëse metalike të forta dhe pastrues gërryes. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqet.
- Sigurohuni që pjesët bashkuese të komponentëve të produktit të mos mbeten të lagura dhe me detergjent. Përndryshe, mund të shfaqen gërryerje në këto pjesë bashkuese.

6.2 Pastrimi i sipërfaqes së brendshme të kapuçit

Ndiqui hapat e pastrimit të përshkruara në seksionin "Informacionet e përgjithshme të pastrimit" sipas llojeve të sipërfaqeve në produktin tuaj.



Sipërfaqja e brendshme e produktit dhe pjesët brenda mund të kenë sipërfaqe të mprehta. Kini kujdes gjatë pastrimit.

6.3 Pastrimi i panelit të kontrollit

- Kur pastroni panelet me çelësa kontrollit, fshijeni panelin dhe çelësat me një pecetë të butë të lagur dhe thajini me një pecetë të thatë. Mos i hiqni çelësat dhe gominat nën ta për të pastruar panelin. Paneli i kontrollit dhe çelësat mund të dëmtohen.
- Gjatë pastrimit të paneleve të inoksit me çelësat kontrollit, mos përdorni agjentë pastrimi për inoks rreth çelësave. Treguesit rreth çelësave mund të fshihen.
- Pastrojini panelet e kontrollit me prekje me një pecetë të butë të lagur dhe thajini me një pecetë të thatë. Nëse produkti juaj ka një veçori të kësaj butonave, vendosni kyçin e butonave përpara se të kryeni pastrimin e panelit të kontrollit. Përndryshe, mund të ndodhin gabime për sa i përket zbulimit në lidhje me çelësat.

6.4 Filtri i aluminit

Ky filtër shërben për të kapur grimcat e vajit në ajër. **Rekomandohet që ta pastroni filtrin një herë në muaj në kushtet e përdorimit normal.** Për ta realizuar këtë:

1. Hiqni filtrat e aluminit.
2. Lajini filtrat në ujë duke përdorur detergjent të lëngshëm dhe rivendoseni pas tharjes.

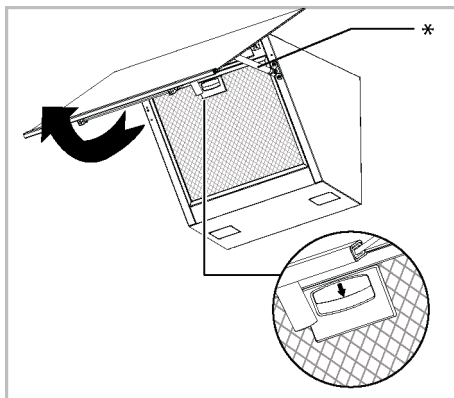
Filtrat e aluminit mund të ndryshojnë ngjyrë pas larjes; kjo është normale dhe nuk kërkon që t'i ndërroni filtrat.



Mund ta lani filtrin e aluminit edhe në lavastovilje. (maksimumi 70°C)

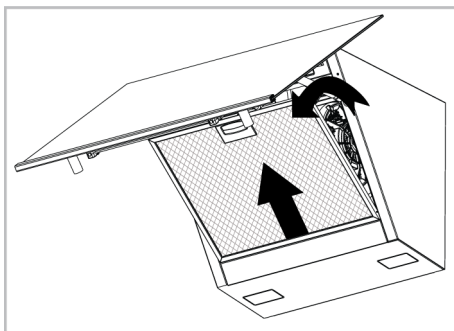
Heqja e filtrave të aluminit

1. Hapni kapakun e aspiratorit me drejtim lart dhe tërhiqni poshtë bllokuesin e filtrit të aluminit siç tregohet në figurë.



* Zhurmëmbytësi është opsional. Mund të mos jetë i disponueshëm në produktin tuaj.

2. Tërhiqni me kujdes filtrin drejt vetes në fillim dhe tërhiqeni më pas lart për ta hequr nga foleja e vet.



3. Rivendoseni filtrin e aluminit në follenë e tij pas shpëlarjes duke ndjekur hapat më sipër në rend të kundërt.

6.5 Filtri i karbonit (përdorimi pa tub shkarkimi)

Paralajmërime të përgjithshme

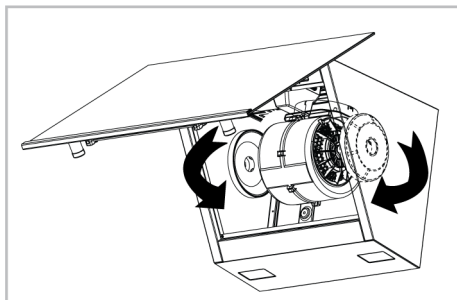
- Nëse e keni instaluar produktin tuaj pa një tub shkarkimi, duhet t'i ndërroni filtrat e karbonit çdo 4 muaj në kushtet e përdorimit normal. Mund ta merrni filtrin e karbonit nga shërbimet e autorizuar.
- Filtri i karbonit nuk duhet të lahet asnjëherë.
- Nëse nuk ndiqni rregullat për pastrimin dhe ndërrimin e filtrave të aspiratorit, mund të shkatohet zjarr.



Në rastin e përdorimit me filtrim karboni, niveli i tingujve rritet dhe rendimenti i shpejtësisë së qarkullimit bie.

Hegja e filtrave të karbonit

1. Hapni kapakun e xhamit të aspiratorit dhe hiqni filtrin e aluminit.
2. Zhvendosni filtrat e karbonit në të djathtë dhe të majtë të mbajtëses së motorit.
3. Vendosini foletë e kapëseve të filtrave të karbonit në kapëset e mbajtëses së motorit dhe kthejini në drejtim orar për t'i mbërthyer.



4. Mbylleni kapakun e xhamit të aspiratorit pas instalimit të filtrit të aluminit.

6.6 Llamba e aspiratorit

Në rast se llamba ka një defekt në aspirator, kontaktoni me shitësin lokal ose me shërbimin e klientit dhe sigurohuni që ta ndërroni llambën.

7 Zgjidhja e problemeve

Nëse problemi vazhdon pas ndjekjes së udhëzimeve në këtë pjesë, kontaktoni me shitësin ose një servis të autorizuar. Mos u përpiqni asnjëherë ta riparoni vetë produktin.

Produkti nuk punon.

- Siguresa mund të jetë djegur ose mund të ketë defekt. >>> Kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërronini ato nëse është e nevojshme dhe ngrijini.
- Produkti mund të mos jetë në prizë. >>> Kontrolloni nëse produkti është apo jo në prizë.
- Butoni i shpejtësisë mund të mos jetë caktuar. >>> Shtypni/prekni butonin e dëshiruar të shpejtësisë.
- Mund të mos ketë energji elektrike. >>> Sigurohuni që rrjeti elektrik është në punë dhe kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërroni siguresat nëse është e nevojshme ose ngrijini ato përsëri.

Drita e aspiratorit nuk ndizet.

- Llamba e aspiratorit mund të ketë defekt. >>> Kontaktoni me shitësin lokal ku e keni blerë produktin tuaj ose me shërbimin e klientit dhe sigurohuni që ta ndërroni llambën.
- Mund të mos ketë energji elektrike. >>> Sigurohuni që rrjeti elektrik është në punë dhe kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërroni siguresat nëse është e nevojshme ose ngrijini ato përsëri.

Dobrodošli!

Poštovani korisnici,

Hvala na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam proizvod, proizveden uz visoki kvalitet i tehnologiju, pruži najbolju učinkovitost. Stoga, pažljivo pročitajte ovaj priručnik i svu drugu dokumentaciju koja je data prije uporabe proizvoda.

Obratite pažnju na sve informacije i upozorenja navedena u korisničkom priručniku. Na taj način ćete zaštititi sebe i svoj proizvod od opasnosti koje mogu nastati.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu. Ako ovaj uređaj predate trećem licu, priložite i ovo uputstvo za upotrebu. Uslovi garancije, načini upotrebe i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom uputstvu.

Simboli i njihovi opisi u uputstvu za upotrebu:



Opasnost koja može za rezultat imati smrt ili ozljedu.



Važne informacije ili korisni savjeti za upotrebu.



Pročitajte uputstvo za upotrebu.



Upozorenje na vruću površinu.

NAPOMEN Opasnost koja može za rezultat imati materijalnu štetu na proizvodu ili okolini.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sadržaj

1 Sigurnosna uputstva.....	24
1.1 Predviđena namjena.....	24
1.2 Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca.....	24
1.3 Sigurnost od električnih instalacija.....	25
1.4 Sigurnost u transportu	27
1.5 Sigurnost pri ugradnji.....	27
1.6 Sigurnost upotrebe	28
1.7 Sigurnost pri održavanju i čišćenju	29
2 Uputstva za zaštitu okoliša.....	30
2.1 Direktiva o otpadu.....	30
2.1.1 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda	30
2.2 Informacija o ambalaži.....	30
3 Vaš proizvod.....	31
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	31
3.2 Dodaci uređaja	31
3.3 Tehničke specifikacije	33
4 Prva upotreba.....	34
4.1 Početno čišćenje	34
5 Korištenje nape.....	34
6 Održavanje i čišćenje	37
6.1 Opće informacije o čišćenju	37
6.2 Čišćenje unutrašnje površine haube.....	38
6.3 Čišćenje kontrolne table.....	38
6.4 Aluminijski filter.....	38
6.5 Ugljenični filter (koristi se bez dimovoda)	39
6.6 Sijalica na napi.....	39
7 Rješavanje problema	40



1 Sigurnosna uputstva

- Ovo poglavlje sadrži sigurnosne upute potrebne da bi spriječili rizik od fizičke ozljede i materijalne štete.
- Ako se proizvod preda nekom drugom licu za ličnu upotrebu ili u svrheupotrebe rabljenog uređaja, potrebno je dati i uputstvo za upotrebu, etikete proizvoda i druge relevantne dokumente i dijelove.
- Naša kompanija ne snosi odgovornost za štetu koja može nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštovanje ovih uputa poništava odobrenu garanciju.
- Ugradnju i popravke uvijek treba da obavlja proizvođač, ovlašteni servis ili lice koje je imenovao uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne djelove i pribor.
- Ne popravljajte i ne mijenjajte nijednu komponentu proizvoda ako to nije jasno naznačeno u uputstvu za upotrebu.
- Ne vršite nikakve tehničke modifikacije na proizvodu.



1.1 Predviđena namjena

BS

- Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu kod kuće. On nije namijenjen za komercijalnu upotrebu.
- Ne koristite proizvod u baštama, na balkonima ili drugim okruženjima na otvorenom. Ovaj proizvod je namijenjen za upotrebu u domaćinstvima i kuhinjama za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima.



1.2 Sigurnost djece, ugroženih osoba i kućnih ljubimaca

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca sa 8 i više godina starosti i osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima i osobe bez iskustva i znanja, isključivo ukoliko su pod nadzorom i kada im se objasni način sigurne upotrebe aparata i moguće opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca nikada ne smiju da čiste i održavaju uređaj, sem ako se nalaze pod nadzorom odrasle osobe.

- Ovaj proizvod ne smiju koristiti osobe sa fizičkim, čulnim ili mentalnim nedostacima (uključujući djecu), osim ako se drže pod nadzorom ili dobiju potrebna uputstva.
 - Djecu treba nadzirati da bi se obezbijedilo da se ne igraju sa ovim uređajem.
 - Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci ne smiju se igrati s uređajem.
 - Ambalažni materijal čuvajte izvan dohvata djece. Postoji rizik od ozljede i gušenja!
 - Prije odlaganja dotrajalih i beskorisnih proizvoda:
 1. isključite i izvucite utikač za napajanje (ako je proizvod uključen).
 2. odrežite kabl za napajanje i iskopčajte ga sa utikačem iz proizvoda.
 3. ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u stanju mirovanja.
- proizvod bez uzemljenja u skladu sa lokalnim/ nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja moraju biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, na električnoj instalaciji na koju je uređaj priključen mora postojati mehanizam (osigurač, prekidač, sklopka, itd.), u skladu s propisima koji uređuju napajanje elektrinom energijom i odvajanje svih polova od mreže.
 - Isključite proizvod ili isključite osigurač prije popravke, održavanja i čišćenja.
 - Uključite proizvod u uzemljenu utičnicu koja odgovara vrijednostima napona struje i frekvencije navedene na tipskoj naljepnici.
 - Ako vaš proizvod nema kabl za napajanje s mreže, koristite samo spojni kabl opisan u odjeljku „Tehničke specifikacije”.
 - Ne uključujte napu dok se ne montira.
 - Ne gurajte kabl za napajanje ispod ili iza proizvoda. Ne stavljajte teške predmete na kabl za napajanje. Kabl za napajanje ne treba da se



1.3 Sigurnost od električnih instalacija

- Uređaj povežite na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem sa voltažom navedenom na tipskoj naljepnici. Uzemljenje mora uvesti kvalifikovani električar. Ne koristite

savija, prelama i ne smije da dođe u kontakt sa bilo kojim izvorom topline.

- Ne postavljajte kabel za napajanje električnom energijom u blizini grijača. Kabel se može otopiti i uzrokovati požar.
- Pazite da kabal za napajanje ne zaglavite dok postavljate proizvod na njegovo mjesto nakon montaže ili čišćenja.
- Ne uključujte napu dok se ne montira.
- Koristite samo originalni kabl. Ne koristite odsječene ili oštećene kablove.
- Za upravljanje proizvodom ne koristite produžni kabel ili višestruku priključnicu.
- Obratite se ovlaštenom servisnom centru ili uvozniku za korištenje odobrenog adaptera u slučajevima kada je neophodna upotreba adaptera za pretvarač (za tip utikača).
- Obratite se uvozniku ili ovlaštenom servisu ako je dužina voda električne energije neadekvatna.
- Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i zapaliti. Držite višestruke utikače i prijenosne izvore napajanja dalje od proizvoda.

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašćeni servis ili osoba koju je odredila kompanija uvoznik, kako bi se spriječile moguće opasnosti.
- Ako vaš proizvod ima utikač, nemojte uspostavljati priključak na napajanje električnom energijom tako što ćete isključiti utikač tokom ugradnje. Priključci napravljeni odsijecanjem poništavaju garanciju na proizvod i predstavljaju opasnost po sigurnost korisnika.

Ako vaš proizvod ima kabal za napajanje i utikač:

- Nikada nemojte stavljati utikač proizvoda u polomljen, labav utikač ili utikač izvan utičnice. Uvjerite se da je utikač do kraja utaknut u utičnicu. U suprotnom se priključci mogu pregrijati i uzrokovati požar.
- Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili potencijalno izloženi vodi (kao što su oni blizu radne ploče gdje voda može pobjeći). U suprotnom postoji opasnost od kratkog spoja i strujnog udar.
- Nikada ne dodirujte utikač vlažnim rukama!

- Izvucite utikač iz utičnice koristeći tijelo utikača umjesto da povučete za sami kabel.



1.4 Sigurnost u transportu

- Prije transporta proizvoda isključite proizvod sa napajanja.
- Proizvod je težak, potrebno je da ga nose najmanje dvije osobe.
- Ne stavljajte predmete na uređaj. Nosite uređaj okomito.
- Kada treba da transportujete proizvod, zamotajte ga u ambalažni materijal ili debeli karton i čvrsto ga zalijepite. Čvrsto pričvrstite pokretne dijelove proizvoda kako biste spriječili oštećenje.
- Prije ugradnje proizvoda, provjerite ima li oštećenja nakon prijevoza. U slučaju oštećenja kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servis.



1.5 Sigurnost pri ugradnji

- Da bi vaš proizvod bio spreman za upotrebu, prvo navedite mjesto ugradnje i izvršite električnu instalaciju. Zatim pozovite ovlašteni servis da izvrši instalaciju. Nakon ugradnje od strane ovlaštenog servisa, počinje jamstveni rok.
- Prije početka ugradnje, isključite strujni vod na koji će proizvod biti priključen tako što ćete isključiti osigurač.
- Uvijek nosite zaštitne rukavice tokom transporta i ugradnje. U suprotnom postoji opasnost od ozljeda oštrim ivicama!
- Prije ugradnje proizvoda, provjerite da li ima oštećenja. Nemojte ga ugrađivati ako je proizvod oštećen.
- Izbjegavajte korištenje toplotnih izolacijskih materijala za pokrivanje unutrašnjosti namještaja koji će biti ugrađen.
- Direktna sunčeva svjetlost i izvori topline, kao što su električni ili plinski grijači, ne smiju biti prisutni u području gdje je proizvod ugrađen.
- Ako se iza mjesta gdje će se proizvod ugraditi nalazi utičnica, potrebno je osigurati da proizvod ne dođe u kontakt s utičnicom niti sa utikačem koji je utaknut u utičnicu.

- Za upotrebu sa dimnjačkim priključcima, neka kvalifikovane osobe procijene prikladnost dimnjaka na koji će se proizvod priključiti.
- Visina između donje površine nape i gornje površine pećnice ne smije biti manja od 650 mm za plinske pećnice a 500 mm za električne pećnice. U suprotnom, na vaš proizvod će utjecati toplina ili plamen ploče za kuhanje i predstavljati opasnost po sigurnost.
- (Za model C) U slučaju električnih pećnica, proizvod postiže najveći učinak kada ostavite razmak od 550 mm.
- Nikada ne pričvršćujte napu na dimovodne kanale koji se koriste za grijač s plamenom ili grijalice koje emitiraju plamen. Poštujte lokalne propise o pročišćavanju odvoda.
- Koristite cijevi promjera 120 mm kada spajate dimovod na svoj proizvod. Priključak cijevi treba biti što kraći i sa nekoliko krivina.



1.6 Sigurnost upotrebe

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se izvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija, dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobađaju kao rezultat sagorijevanja u kući se ponovo apsorbiraju. Ne koristite proizvod zajedno sa proizvodima koji omogućavaju cirkulaciju zraka i mogu emitovati otrovne plinove (šporeti na drva, plin, naftu i ugalj, bojleri, kotlovi za vodu itd.).
- Vodite računa da je proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Nemojte koristiti proizvod ako se pokvari ili ošteti tokom upotrebe. isključite uređaj iz struje. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servis.
- Ne dirajte sijalice nape nakon što je napa dugo radila. Vruće sijalice mogu vam izazvati opekotine na ruci.
- Nemojte koristiti uređaj bez filtera za masnoće. Nemojte uklanjati filtere dok uređaj radi. U suprotnom masnoća može negativno utjecati na proizvod i električne priključke.
- Nemojte stvarati visok plamen ispod proizvoda. U suprotnom, masnoće u filteru za masnoće može se zapaliti i izazvati požar.

- Isključite pećnicu nego što sa nje sklonite lonce, tiganje itd. sa pećnice. U suprotnom, vaš proizvod bi mogao biti oštećen plamenom i rastućom toplinom.
- Nikada nemojte stavljati ništa zapaljivo ili predmete koji mogu pasti na vašu napu. U suprotnom, može pasti na ploču i predstavljati opasnost od požara ili upasti u hranu i povrijedi korisnika.
- Ne držite lako zapaljive materijale ispod nape.
- (Za modele A i B) Ostavite napu da radi još 15 minuta nakon procesa kuhanja ili prženja kako biste temeljito očistili kuhinjski zrak od mirisa i isparenja nastalih tokom kuhanja.
- (Osim za robu koja vraća izduvni vazduh u prostoriju) Prostorija mora biti dobro provjetrena ako se napa koristi u istom prostoru kao i oprema za sagorijevanje plina ili tečnog goriva.
- Dimovod uređaja kao što su sobni grijači koji rade na plin ili tečnog goriva mora biti u potpunosti izoliran u okruženju u kojem se napa koristi, ili uređaj mora biti hermetički.
- Ako u istom okruženju sa napom postoji neki drugi uređaj koji radi na energiju koja nije električna energija, negativni pritisak u prostoriji treba biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću nape.
- Lako zapaljive i gorive materijale ne treba kačiti na ručke nape (ako ih ima).
- Ispod nape ne bi trebalo da držite otvoreni plamen. (na primjer: flambiranje)
- **Opres:** Dostupni dijelovi mogu se zagrijati kada se uređaj koristi iznad štednjaka.



1.7 Sigurnost pri održavanju i čišćenju

- Masnoća nakupljena na napi i filteru za masnoću mora se čistiti u određenim intervalima. U suprotnom postoji opasnost od požara!
- Preporučuje se čišćenje filtera jednom mjesečno u slučaju redovne upotrebe. U suprotnom, nakupljanje masnoća u filteru moglo bi se zapaliti i predstavljati opasnost.
- Ne perite proizvod prskanjem ili sipanjem vode na njega! Postoji opasnost od električnog udara!

- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može uzrokovati strujni udar.

2 Uputstva za zaštitu okoliša

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usaglašenost sa direktivom WEEE i Odlaganje otpadnog proizvoda

Ovaj proizvod je usklađen s Direktivom EU WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za odlaganje električne i elektronske opreme (WEEE).



Ovaj proizvod je proizveden od visokokvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovno koristiti i pogodni su za recikliranje. Stoga, na kraju njegovog vijeka trajanja ne

zbrinjavajte ovaj otpadni proizvod s ostalim redovnim otpadom iz domaćinstva. Odnosite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke

opreme. Informacije o navedenim sabirnim centrima možete dobiti od lokalne uprave. Pravilno odlaganje otpadnih uređaja pomaže u sprječavanju negativnih uticaja na okoliš i zdravlje ljudi.

Usklađenost sa RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili je usklađen s Direktivom EU RoHS (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

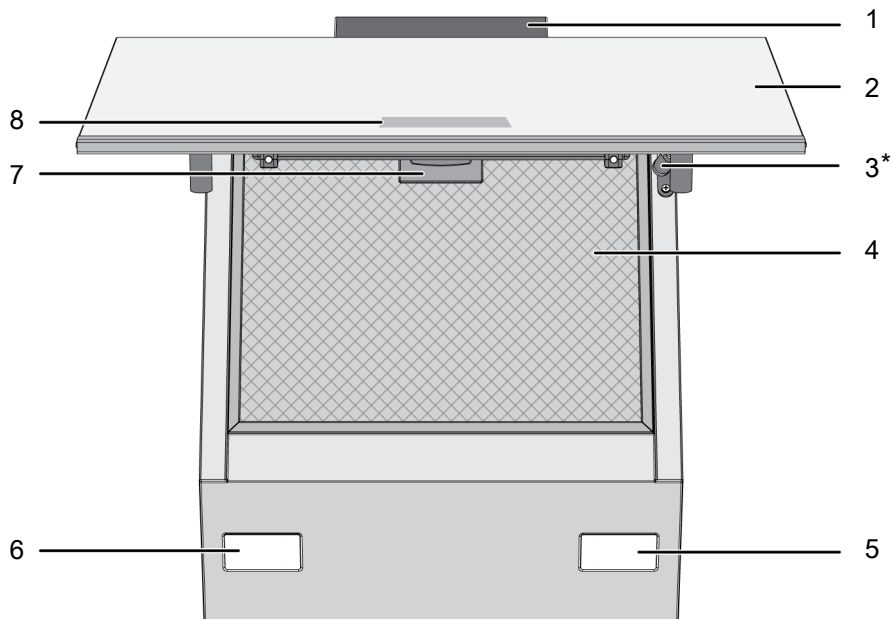
2.2 Informacija o ambalaži

Materijali za pakiranje proizvoda su proizvedeni od sekundarnih sirovina u skladu s našim nacionalnim propisima za zaštitu okoliša. Ambalažni otpad nemojte odlagati sa kućnim ili drugim otpadom, odnesite ga na mjesta za prikupljanje ambalažnog materijala određena od strane lokalnih organa.

3 Vaš proizvod

3.1 Predstavljajanje proizvoda

BS



1 Kućište nape

3 Amortizer

5 Sijalica

7 Brava za aluminijumski filter

2 Stakleni poklopac nape

4 Aluminijumski filter

6 Sijalica

8 Kontrolna tabla

* Ovisi o modelu *Možda nije dostupno kod vašeg modela.

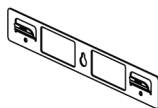
3.2 Dodaci uređaja

Dodaci koji se dostavljaju uz uređaj se mogu razlikovati u zavisnosti od modela uređaja. Svi dodaci opisani u uputstvu za upotrebu možda neće biti dostupni na vašem proizvodu.

Neki dijelovi će se koristiti tokom instalacije. Ako nemate proizvod, a neophodan je, možete ga nabaviti u ovlaštenim servisima.

Filtere treba mijenjati u određenim intervalima. Filtere možete nabaviti od ovlaštenih servisa. Detaljne informacije su objašnjene u odjeljku "Održavanje i čišćenje".

Dio za montažu na zid



Odvod vazduha

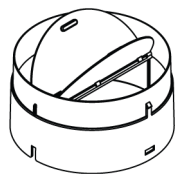
BS



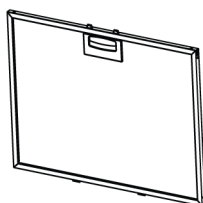
Adapter priključka na dimnjak



Poklopci koji onemogućavaju obrnuti protok vazduha



Aluminijumski filter



Ugljenični filter



3.3 Tehničke specifikacije

Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /419
Napon/Frekvencija	220-240 V ~1N; 50 Hz
Ukupna potrošnja električne energije	max. 300 W
Snaga usisavanja	700-720 m3/h
Prečnik odvodne cijevi za vazduh	120-150 mm

BS



Tehničke specifikacije se mogu mijenjati bez prethodnog upozorenja u cilju poboljšanja kvaliteta uređaja.



Slike u ovom uputstvu su šematske i možda se neće u potpunosti poklapati sa vašim uređajem.



Vrijednosti navedene na naljepnici uređaja ili u dokumentaciji koju ste dobili uz uređaj su dobijene u laboratorijskim uslovima u skladu sa relevantnim standardima. U zavisnosti od radnih uslova u kojima se nalazi uređaj, stvarne vrijednosti se mogu razlikovati.

4 Prva upotreba

Prije nego što počnete da koristite svoj proizvod, preporučuje se da uradite kako je navedeno u odjeljcima u nastavku.

4.1 Početno čišćenje

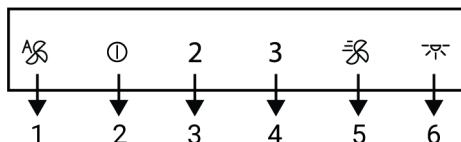
1. Skinite svu ambalažu.
2. Obrišite površine proizvoda vlažnom krpom ili sunđerom i osušite krpom.

5 Korištenje nape

Napa ima motor sa različitim brzinama. Za dobre performanse preporučujemo upotrebu niskih brzina u normalnim uslovima i velike brzine u slučaju jakih mirisa i kondenzacije pare.



Program se poništava ako se prekine napajanje dok je bilo koji program u vašoj napi aktivan.



- 1 Tipka za automatski način rada
- 2 Tipka On/Off (Uključivanje/Isključivanje) / Tipka za 1. brzinu
- 3 Tipka za 2. brzinu
- 4 Tipka za 3. brzinu
- 5 Tipka za pojačivač
- 6 Tipka sijalice

Rad nape

1. Dodirnite tipku za nivo brzine koji ste odabrali za rad nape.
⇒ Tipka za podešenu brzinu svijetli.
2. Možete dodirnuti druge tipke za nivo brzine da promijenite nivo brzine.



Kada je uključen, proizvod će raditi najviše 6 sati ako se ne dodirne nijedna tipka.

BILJESKA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja na površini. Ne koristite abrazivne deterdžente, praške za čišćenje, kreme za čišćenje ili oštre predmete tokom čišćenja.

BILJESKA: Prilikom prve upotrebe, dim i miris se mogu pojaviti i trajati nekoliko sati. Ovo je normalno i potrebna vam je samo dobra ventilacija da biste to uklonili. Izbjegavajte direktno udisanje dima i mirisa koji se stvaraju.

Isključivanje nape

1. Da biste isključili napu, ponovo dodirnite tipku nivoa na kojem napa radi ili tipku ①.



Ako dodirnete tipku ① s bilo kojom aktivnom funkcijom osim sijalice, funkcija se poništava.

Rad sijalice

1. Dodirnite  tipku da biste uključili sijalicu.



Sijalice za osvjjetljenje rade maksimalno 12 sati.

Isključivanje sijalice

1. Možete ga isključiti ponovnim dodirom na tipku .

Podešavanje intenziteta osvjjetljenja lampe

Intenzitet lampi za osvjjetljenje nape možete koristiti na 2 različita nivoa: visoki i niski.

1. Dodirnite  tipku da biste uključili sijalicu.
⇒ Svjetla sijalice nape. Ako ponovo dodirnete tipku  u toku prve minute, sijalica će nastaviti da svijetli pri niskom nivou osvjjetljenja.

2. Da biste vratili nivo osvijetljenja lampe na visoki, prvo isključite lampu dodirnom na tipku . Ponovo ga uključite tako što ćete dodirnuti taster  i ponovo dodirnuti taster  unutar prve 1 minute.

⇒ Lampa će nastaviti da svjetli pri visokom nivou osvijetljenja.

Podешavanje boje svjetla koje emituje sijalica

Možete koristiti boju svjetla koje emituje sijalica za osvijetljenje vaše nape u 3 različite nijanse.

1. Kada je sijalica na napi uključena, pritisnite tipku  duže od 2 sekunde.
 - ⇒ Sijalica prelazi u drugu nijansu boje.
2. Ako nastavite da dodirujete tipku , ona će se promijeniti u sljedeću nijansu boje nakon svake 2 sekunde. Ako ste dostigli željenu nijansu boje, nemojte više dodirivati tipku  kada sijalica emituje tu nijansu. Nijansa boje će se automatski aktivirati.

 Nijansu boje svjetla možete promijeniti samo kada sijalica ima visok intenzitet svjetlosti.

 U slučaju nestanka struje, vaša napa će zapamtiti set nijansi boja i sijalica će raditi u boji koja je zadnja postavljena.

Uključivanje načina rada intenzivne ventilacije (Pojačivač)

1. Pritisnite tipku  jednom da pokrenete napu u načinu rada intenzivne ventilacije.
 - ⇒ Način rada intenzivne ventilacije se pokreće i radi maksimalno 10 minuta. Za to vrijeme tipka  svijetli. Nakon 10 minuta, proizvod nastavlja raditi u 3. brzini i tipka za 3. brzinu svijetli.



U načinu rada intenzivne ventilacije, kada se dodirne bilo koja tipka za brzinu, vraća se na taj nivo brzine i nastavlja da radi.

Automatski način rada

Vaša napa pomoću senzora mjeri temperaturu vazduha u kuhinji i vazduha kod ploče za kuhanje. U automatskom načinu rada, određuje potrebne nivoe da temperatura vazduha sa ploče za kuhanje odgovara temperaturi vazduha u kuhinji i radi na nivoima koji se automatski određuju.

1. Da biste omogućili automatski način rada, dodirnite tipku .

⇒ Automatski način rada je aktiviran i radi sve dok se temperatura vazduha sa ploče za kuhanje ne izjednači s temperaturom okoline. Automatski će se isključiti kada se temperatura izjednači. Morate ponovo omogućiti automatski način rada da biste je ponovo uključili.



Dok je automatski način rada aktivan, automatski način rada će se poništiti kada uključite i isključite proizvod pri radu na bilo kojoj brzini.

2. Da biste ranije isključili automatski način rada, još jednom dodirnite tipku .



Ako otvorite poklopac proizvoda kada je uključen automatski način rada, njegove performanse će se smanjiti. Ne otvarajte poklopac kada je aktivan automatski način rada.

i Ako dođe do razlike u temperaturi okoline čak i kada ploča za kuhanje ne radi dok je automatski način rada aktivan, senzor temperature u proizvodu će detektovati razliku i proizvod može početi raditi 2. ili 3. brzinom, ovisno o razlici. U ovom slučaju, automatski način rada će se isključiti kada se izjednači temperaturna razlika.

i Nemojte koristiti automatski način rada kada ploča za kuhanje ne radi.

Način čišćenja vazduha

Možete koristiti način rada čišćenja vazduha da eliminirate miris u vašem domu tokom dužeg vremena rada na niskom nivou.

1. Dodirnite tipku za 1. brzinu duže od 3 sekunde.
 - ⇒ Aktiviran je način čišćenja vazduha. Svjetlo tipke za 1. brzinu treperi kada je aktivan način rada čišćenja vazduha.
2. Način rada pročišćavanja vazduha radit će pri 1. brzini 10 minuta tokom jednog sata i zaustavit će se na 50 minuta. Ako ne isključite način rada čišćenja vazduha, on će ostati da radi 10 minuta, a zatim će se zaustaviti na 50 minuta u svakom satu na 24 sata.

i Kada je način rada čišćenja vazduha aktivan, on se automatski poništava pritiskom na bilo koju tipku osim tipke za sijalicu. Vaša napa nastavlja raditi u funkciji tipke koju dodirnete.

Upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera

Svjetlo tastera Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. Očistite aluminijumske filtere. Nakon čišćenja, lampica za upozorenje tipke za 2. brzinu se ne gasi automatski. Ovaj proizvod nastavlja da prikazuje upozorenje

od 30 sekundi kada se proizvod isključuje nakon svake operacije. Kada dodirnete tipku za 2. brzinu duže od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera se resetuje i lampica se gasi.

i Upozorenje se ne poništava ako nestane napajanje električnom energijom kada napa prikazuje upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera. Kada se uspostavi napajanje električnom energijom, nastavlja se upozorenje sa treperućim svjetlom tipke za 2. brzinu.

i Ako svoju napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti aluminijumskog filtera, upozorenje se neće pojavljivati dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje počinje ponovo da treperi 30 sekundi.

i Ako isključite upozorenje a ne očistite aluminijumski filter, vrijeme rada od 100 sati se resetuje i počinje ispočetka. Nakon isteka sljedećih 100 sati, vaša napa će ponovo prikazati upozorenje.

Upozorenje o napunjenosti ugljeničnog filtera (za proizvode sa ugljeničnim filterom)

Svjetlo tastera Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate zamijeniti ugljenični filter. Za taj postupak se obratite ovlaštenom servisu. Nakon zamjene, lampica za upozorenje tipke za 2. brzinu se ne gasi automatski. Ovaj proizvod nastavlja da prikazuje upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključuje nakon svake operacije. Kada dodirnete tipku za 2. brzinu duže od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti ugljeničnog filtera se resetuje i lampica se gasi.



Upozorenje se ne poništava ako nestane napajanje električnom energijom kada napa prikazuje upozorenje o napunjenosti ugljeničnog filtera. Kada se uspostavi napajanje električnom energijom, nastavlja se upozorenje sa treperućim svjetlom tipke za 2. brzinu.



Ako svoju napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti ugljeničnog filtera, upozorenje se neće pojavljivati dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje počinje ponovo da treperi 30 sekundi.



Ako isključite upozorenje a ne zamijenite ugljenični filter, vrijeme rada od 100 sati se resetuje i počinje ispočetka. Nakon isteka sljedećih 100 sati, upozorenje se ponovo prikazuje.

6 Održavanje i čišćenje

6.1 Opće informacije o čišćenju

Opšta upozorenja

- Sačekajte da se uređaj ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekotine!
- Nemojte nanositi deterdžente direktno na vruće površine. Ovo može izazvati trajne mrlje.
- Detaljno očistite i osušite uređaj nakon svake upotrebe. Na taj način ćete lakše ukloniti ostatke hrane, čime izbjegavate da ti ostaci izgore tokom sljedeće upotrebe uređaja. Time se produžava vijek trajanja uređaja i smanjuju problemi sa kojima se često suočavaju korisnici.
- Ne koristite sredstva za paročišćenje za čišćenje uređaja.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu izazvati oštećenja površine. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili hlorid, proizvodi za čišćenje parom, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i rđe, abrazivna sredstva za čišćenje (kreme za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivno sredstvo i pribor za struganje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje upijaju prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Za čišćenje nakon svake upotrebe nije potreban poseban materijal za čišćenje. Uređaj očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sušerom i osušite suvom krpom.
- Obavezno nakon čišćenja potpuno obrišite preostalu tečnost i odmah očistite hranu isprskanu oko tijekom pečenja.
- Ne perite nijednu komponentu vašeg uređaja u mašini za pranje sudova osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

Površine od inoksa i nehrđajuće površine

- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili hlor za čišćenje površina od nehrđajućeg čelika ili inoksa i ručica.
- Površina od nehrđajućeg inoksa može vremenom promijeniti boju. Ovo je normalno. Nakon svakog rada, očistite deterdžentom pogodnim za nehrđajuću površinu ili površinu od inoksa.
- Koristite meku krpu sa tečnim deterdžentom (neabrazivnim) pogodnim za čišćenje površina od inoksa, pri čemu treba da obratite pažnju da brišete samo u jednom pravcu.

- Odstranite mrlje od kamenca, ulja, škroba i proteina na staklenim površinama i površinama od inoksa bez odlaganja. Mrlje mogu zarđati nakon duže vremena.
- Sredstva za čišćenje poprskana/nanešena na površinu treba odmah očistiti. Abrazivna sredstva za čišćenje ostavljena na površini uzrokuju pojavu bijelih mrlja na površini.

Staklene površine

- Pri čišćenju staklenih površina ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivne materijale za čišćenje. Isti mogu oštetiti staklenu površinu.
- Proizvod očistite deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom od sitnih vlakana koja je predviđena za čišćenje staklenih površina i osušite suvom krpom od sitnih vlakana.
- Ako posle čišćenja ima ostatka deterdženta, obrišite hladnom vodom i osušite čistom i suvom krpom od sitnih vlakana. Sljedeći put preostali deterdžent može oštetiti staklenu površinu.
- Ni pod kojim uslovima ostatke osušene na staklenoj površini ne treba ljuštiti nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim alatima za grebanje.
- Mrlje od kalcijuma (žute mrlje) možete ukloniti sa staklene površine komercijalno dostupnim sredstvom za uklanjanje kamenca, sredstvom za uklanjanje kamenca poput sirćeta ili limunovog soka.
- Ako je površina jako zaprljana, nanesite sredstvo za čišćenje na mrlju sunđerom i sačekajte duže vremena da isto adekvatno odreaguje. Zatim očistite staklenu površinu vlažnom krpom.
- Promjene boje i mrlje na staklenoj površini normalna su pojava i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Očistite plastične dijelove i obojene površine deterdžentom za pranje posuđa, toplom vodom i mekom krpom ili sunđerom i osušite suvom krpom.

- Ne koristite strugače od tvrdog metala i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti površine.
- Uvjerite se da spojevi komponenti proizvoda ne budu ostavljeni vlažni i sa deterdžentom. U suprotnom može doći do korozije na ovim spojevima.

6.2 Čišćenje unutrašnje površine haube

Slijedite korake čišćenja opisane u odjeljku "Opće informacije o čišćenju" u skladu s tipovima površina na vašem proizvodu.



Unutrašnja površina proizvoda i dijelovi iznutra mogu imati oštre površine. Budite oprezni prilikom čišćenja.

6.3 Čišćenje kontrolne table

- Prilikom čišćenja ploča s kontrolnim okruglim dugmadima, obrišite tablu i dugmad vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ne uklanjajte tipke i zaptivke ispod da biste očistili kontrolnu tablu. Na taj način možete oštetiti kontrolnu tablu i dugmad.
- Prilikom čišćenja inoksa panela s kontrolnim dugmadima, nemojte koristiti sredstva za čišćenje površina od inoksa oko dugmadi. Indikatori oko dugmeta se mogu izbrisati.
- Očistite kontrolnu tablu osjetljivu na dodir vlažnom mekom krpom i osušite suvom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja tipki, postavite zaključavanje tipki prije čišćenja kontrolne table. Ako postupite drugačije, tipke možete nepropisno odabrati.

6.4 Aluminijumski filter

Ovaj filter služi da sakupi čestice masnoće u vazduhu. **Preporučuje se čišćenje filtera jednom mjesečno u slučaju redovne upotrebe.** Da biste to postigli:

1. Uklonite aluminijumske filtere.
2. Operite filtere u vodi koristeći tečni deterdžent i vratite ih nakon sušenja.

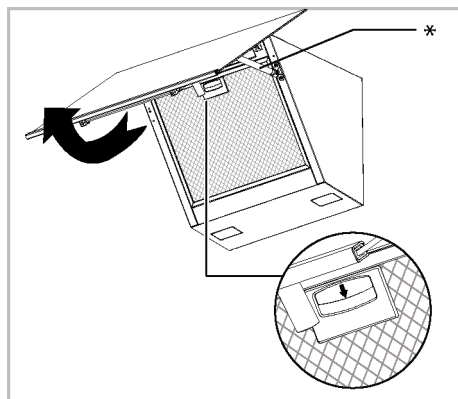
Aluminijumski filteri mogu promijeniti boju prilikom pranja; to je normalno i ne zahtijeva zamjenu vaših filtera.



Takođe možete oprati aluminijumske filtere u mašini za pranje posuđa. (maks. 70 °C)

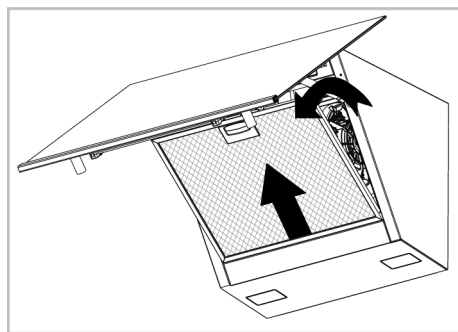
Uklanjanje aluminijumskih filtera

1. Otvorite poklopac nape prema gore i povucite bravu aluminijumskog filtera prema dolje kao što je prikazano na slici.



* Amortizer je opcionalno. Možda nije dostupan u vašem proizvodu.

2. Prvo lagano povucite filter prema sebi i povucite ga prema gore da biste ga izvadili iz njegovog ležišta.



3. Vratite aluminijumski filter u njegovo ležište nakon ispiranja prateći gore navedene korake obrnutim redoslijedom.

6.5 Ugljenični filter (koristi se bez dimovoda)

Opšta upozorenja

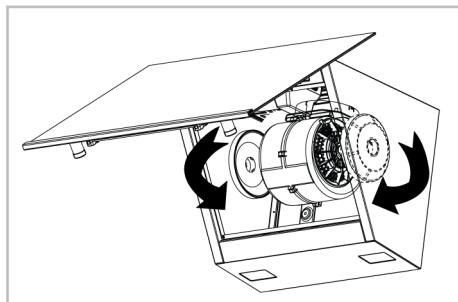
- Ako ste ugradili svoj proizvod bez dimovoda, trebali biste zamijeniti ugljenične filtere svaka 4 mjeseca u slučaju redovne upotrebe. Ugljenični filter možete nabaviti od Ovlaštenih servisa.
- Ugljenične filtere bi trebalo nikada prati.
- Ako se ne pridržavate pravila za čišćenje i zamjenu filtera nape, možete izazvati požar.



Kod upotrebe s filterom ugljika, nivo zvuka se povećava, a performanse brzine protoka se smanjuju.

Uklanjanje ugljeničnih filtera

1. Otvorite stakleni poklopac nape i uklonite aluminijumski filter.
2. Odvijajte vijke na ugljeničnom filteru sa desne i lijeve strane držača motora.
3. Postavite proreze za ušice vaših novih ugljeničnih filtera u ušice na držaču motora i okrenite ih u smjeru kazaljke na satu da škljocnu na svoje mjesto.



4. Zatvorite stakleni poklopac nape nakon postavljanja aluminijumskog filtera.

6.6 Sijalica na napi

U slučaju kvara sijalice na napi, obratite se lokalnom prodavaču ili korisničkoj službi i osigurajte zamjenu sijalice.

7 Rješavanje problema

Ako problem postoji i nakon što postupite u skladu s uputstvima u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami da popravite svoj uređaj.

Proizvod ne radi.

- Osigurač je možda neispravan ili pregorio. >>> Provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovo uključite.
- Proizvod možda nije uključen. >>> Provjerite da li je proizvod uključen u utičnicu ili ne.
- Dugme za brzinu možda nije podešeno. >>> Pritisnite/dodirnite dugme željene brzine.
- Možda nema napajanja električnom energijom. >>> Provjerite da li ima napajanja električnom energijom sa mreže i provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamijenite osigurače po potrebi ili ih ponovo uključite.

Svjetlo na napi nije uključeno.

- Sijalica na napi je možda neispravna. >>> Obratite se lokalnom prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod ili korisničkom servisu i provjerite je li sijalica zamijenjena.
- Možda nema napajanja električnom energijom. >>> Provjerite da li ima napajanja električnom energijom sa mreže i provjerite osigurače u razvodnoj kutiji. Zamijenite osigurače po potrebi ili ih ponovo uključite.

Dobrodošli!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam ovaj proizvod, proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije, učinkovito radi. Stoga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Vodite računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku. Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Uvjeti jamstva, načini korištenja i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovi opisi u korisničkom priručniku:



Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.



Važne informacije ili korisni savjeti za korištenje.



Pročitajte korisnički priručnik.



Upozorenje o vrućoj površini.

NAPOMENA Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sadržaj

1	Sigurnosne upute.....	44
1.1	Namjena	44
1.2	Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca.....	44
1.3	Električna sigurnost.....	45
1.4	Siguran transport.....	47
1.5	Sigurna instalacija	47
1.6	Sigurna upotreba	48
1.7	Sigurno održavanje i čišćenje	49
2	Upute za zaštitu okoliša.....	50
2.1	Direktiva o otpadu.....	50
2.1.1	Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:.....	50
2.2	Informacije o ambalažnom materijalu	50
3	Vaš proizvod.....	51
3.1	Predstavljanje proizvoda.....	51
3.2	Pribor proizvoda	51
3.3	Tehničke specifikacije	53
4	Prva uporaba	54
4.1	Početno čišćenje	54
5	Korištenje nape.....	54
6	Čišćenje i održavanje	57
6.1	Opće informacije o čišćenju.....	57
6.2	Čišćenje unutarnje površine nape	58
6.3	Čišćenje upravljačke ploče.....	58
6.4	Aluminijski filter	58
6.5	Ugljični filter (korištenje bez dimovoda)	59
6.6	Žarulja nape	59
7	Rješavanje problema	60



1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za spriječavanje opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štete koje mogu nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.
- Radove na instalaciji i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne vršite popravak i ne zamjenjujte komponente proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Na izvodite tehničke promjene na proizvodu.



1.1 Namjena

- Proizvod je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.



1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući

djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.

- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci se ne smiju igrati s uređajem.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.
- Prije odlaganja u otpad iskorištenog i beskorisnog proizvoda:
 1. iskopčajte i odspojite strujni utikač (ako je uređaj ukopčan u zidnu utičnicu).
 2. Presjecite strujni kabel i odspojite ga zajedno s utikačem od proizvoda.
 3. Ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u načinu mirovanja.

1.3 Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravka, održavanja ili čišćenja.
- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
- (Ako vaš proizvod nema strujni kabel) koristite samo priključni kabel opisan u dijelu „Tehničke specifikacije”.
- Nemojte uključivati napu dok se ne montira.
- Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.

- Ne instalirajte strujni kabel blizu grijača. Kabel bi se mogao otopiti i uzrokovati požar.
 - Pripazite da strujni kabel nije prignječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
 - Nemojte uključivati napu dok se ne montira.
 - Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele.
 - Ne koristite produžni kabel ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
 - Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili uvoznika u vezi s korištenjem odobrenog adaptera u slučajevima kada ne neophodno koristiti adapter pretvarača (za vrstu utikača).
 - Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako dužina strujnog kabela nije dovoljna.
 - Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
 - Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.
 - Ako vaš proizvod ima utikač, nemojte spajati električne veze odspajanjem utikača tijekom instalacije. Priključci izvršeni uz odsijecanje poništavaju jamstvo proizvoda i predstavljaju opasnost za sigurnost korisnika.
- Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:
- Nikad ne stavljate utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač ispada iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.
 - Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dospjeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
 - Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
 - Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabel.

1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Proizvod je težak, proizvod trebaju nositi barem dvije osobe.
- Na uređaj ne stavljajte predmete. Uređaj nosite u uspravnom položaju.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomične dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar ako je oštećen.

1.5 Sigurna instalacija

- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Instalaciju uvijek treba obaviti proizvođač, ovlaštenu servisnu ili osobu koju je odredio uvoznik.
- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Zatim, nazovite ovlaštenu servisnu koja će obaviti instalaciju. Nakon instalacije, koju obavlja ovlaštenu servisnu, počinje jamstveno razdoblje.
- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tijekom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.
- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za toplinsku izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori topline, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Ako postoji utičnica iza mjesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne

dođe u kontakt s utičnicom niti s utikačem ukopčanim u utičnicu.

- Za upotrebu kada postoji priključak na dimnjak, neka kvalificirane osobe procjene stabilnost dimnjaka na koji će se proizvod priključiti.
- Razmak između donje površine vaše nape i gornje površine pećnice ne smije biti manji od 650 mm za plinske pećnice i 500 mm za električne pećnice. U protivnom na proizvod će djelovati toplina ili plamen s ploče za kuhanje što predstavlja sigurnosni rizik.
- (Za model C) U slučaju električnih pećnica, najveća učinkovitost proizvoda postiže se ostavljanjem razmaka od 550 mm.
- Nikad ne pričvršćujte napu na ventilacijske kanale koji ste koriste u pećima za umjetni plamen ili u pećima s plamenom koji gori. Postupajte u skladu s lokalnim propisima o pročišćavanju odljeva.
- Koristite cijevi promjera 120 mm kada spajate dimovod na svoj proizvod. Priključak cijevi trebao bi biti što kraći i s nekoliko zavoja.



1.6 Sigurna upotreba

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se uvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija, dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobađaju kao rezultat izgaranja u kući ponovno se apsorbiraju. Nemojte koristiti proizvod zajedno s proizvodima koji omogućuju cirkulaciju zraka i mogu ispuštati otrovni plin (peći na drva, plin, ulje i ugljen, bojleri, kotlovi za vodu itd.).
- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tijekom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar.
- Ne dirajte žarulje nakon što je vaša napa radila duže vrijeme. Vruće žarulje mogu vam opeći ruku.
- Ne koristite uređaj bez filtra za sakupljanje masnoće. Nemojte uklanjati filtre dok uređaj radi. Inače bi ulje moglo negativno utjecati na proizvod i električne priključke.

- Nemojte stvarati jak plamen ispod uređaja. U protivnom, ulje u filtru za sakupljanje masnoće moglo bi se zapaliti i izazvati požar.
- Isključite pećnicu prije nego uklonite lonac, tavu itd. iz pećnice. U protivnom, požar i sve veća toplina mogu oštetiti proizvod.
- Na napu ne stavljajte ništa što je zapaljivo ili predmete koji mogu pasti. U protivnom, to može pasti na ploču za kuhanje te je zapaliti ili upasti u hranu i povrijediti korisnika.
- Ne držite lako zapaljive materijale ispod nape.
- (Za modele A i B) Ostavite napu da radi još 15 minuta nakon procesa kuhanja ili prženja kako biste temeljito prečistili kuhinjski zrak od mirisa i para nastalih tijekom kuhanja.
- (Osim za proizvode koji vraćaju ispušni zrak u prostoriju) Prostoriju treba dobro prozračiti ako se napa koristi u istom području gdje i oprema za sagorijevanje plina ili tekućeg goriva.
- Dimnjak uređaja poput sobnih grijača koji rada na plin ili tekuće gorivo mora biti potpuno izoliran u okruženju gdje se koristi napa ili uređaj mora biti hermetičan.
- Ako u istom okruženju s napom postoji drugi uređaj koji koristi energiju koja nije električna, negativni tlak u prostoriji trebao bi biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću nape.
- Lako zapaljivi i gorljivi materijali ne smiju se vješati na ručke nape (ako postoje).
- Ispod nape ne smije biti otvorenog plamena. (primjerice: plamen od flambiranja)
- **Oprez:** Dostupni dijelovi mogu se zagrijati kada se napa koristi sa štednjakom.



1.7 Sigurno održavanje i čišćenje

- Masnoća nakupljena na napti ili filteru za sakupljanje masnoće treba se očistiti u određenim intervalima. U protivnom, postoji opasnost od požara!
- Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe. Ako to ne uradite, nakupljeno ulje u filteru može se zapaliti i predstavljati opasnost.

- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.

2 Upute za zaštitu okoliša

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke

opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

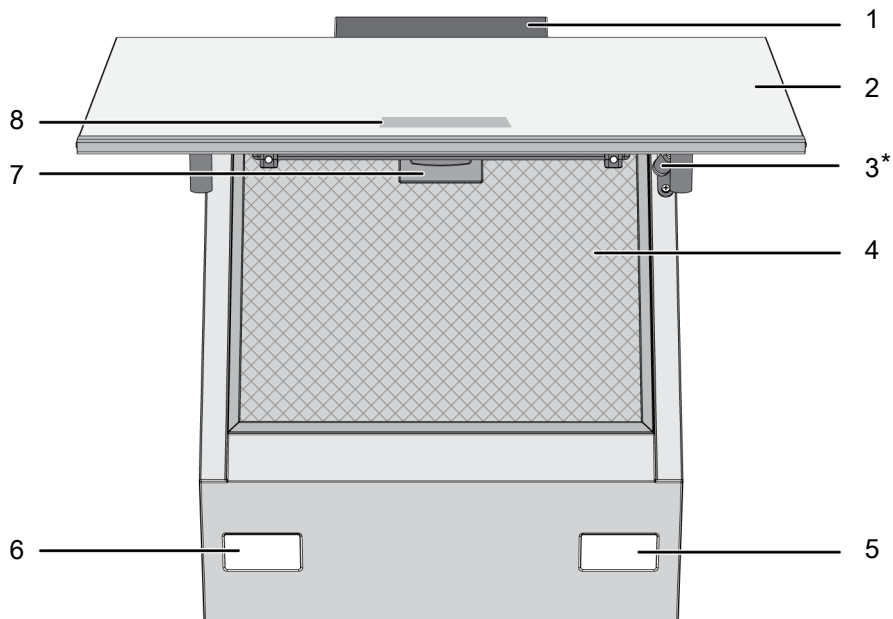
2.2 Informacije o ambalažnom materijalu

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

3 Vaš proizvod

3.1 Predstavljanje proizvoda

HR



1 Kućište nape

3 Prigušivač

5 Lampica

7 Brava aluminijskog filtra

2 Stakleni poklopac nape

4 Aluminijski filter

6 Lampica

8 Upravljačka ploča

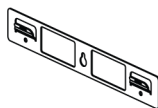
* Ovisno o modelu. Možda nije dostupno na vašem proizvodu.

3.2 Pribor proizvoda

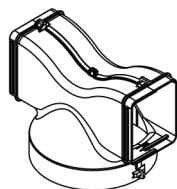
Ovisno o modelu proizvoda, dostavljeni pribor može se razlikovati. Sav pribor opisan u ovim uputama za upotrebu možda nije dostupan u vašem proizvodu. Neki dijelovi će se koristiti tijekom instalacije. Ukoliko proizvod nemate, a neophodan je, možete ga nabaviti u ovlaštenim servisima.

Filtre treba mijenjati u određenim intervalima. Filtre možete nabaviti u ovlaštenim servisima. Detaljne informacije objašnjene su u odjeljku "Održavanje i čišćenje".

Dio za montažu na zid



Usmjerivač zraka

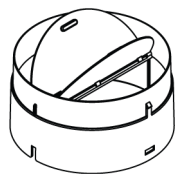


HR

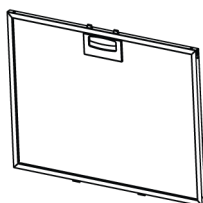
Adapter za dimovodni priključak



Poklopci za sprječavanje obrnutog strujanja zraka



Aluminijski filter



Ugljični filter



3.3 Tehničke specifikacije

Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /419
Napon/Frekvencija	220-240 V ~1N; 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	max. 300 W
Snaga usisavanja	700-720 m3/h
Promjer cijevi za izlaz zraka	120-150 mm

HR



Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.



Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.



Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

4.1 Početno čišćenje

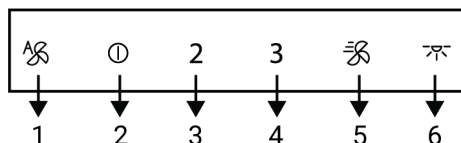
1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

5 Korištenje nape

Napa ima motor s različitim brzinama. Za dobru izvedbu preporučamo korištenje malih brzina u normalnim uvjetima i velikih brzina u slučaju intenzivnog mirisa i kondenzacije pare.



Program se poništava ako nestane struje dok je bilo koji program u vašoj napi aktivan.



- 1 Tipka za automatski način rada
- 2 Uključivanje/isključivanje / Tipka za brzinu 1.
- 3 Tipka za brzinu 2.
- 4 Tipka za brzinu 3.
- 5 Tipka pojačivača
- 6 Tipka lampice

Rad nape

1. Dodirnite tipku razine brzine koju ste odabrali za rad nape.
⇒ Tipka za postavljenu razinu brzine svijetli.
2. Možete dodirnuti tipke drugih razina brzine za promjenu razine brzine.



Kada je u funkciji, proizvod će raditi najviše 6 sati ako se ne dodirne nijedna tipka.

NAPOMENA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivna sredstva, prašak za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete za čišćenje.

NAPOMENA: Tijekom prve upotrebe, nekoliko sati može izlaziti dim i osjećati se neugodan miris. To je normalno, a dobra ventilacija će to ukloniti. Izbjegavajte izravno udisati dim i neugodan miris iz pećnice.

Isključivanje nape

1. Da biste isključili napu, ponovno dodirnite tipku razine na kojoj napa radi ili tipku ①.



Ako dodirnete tipku ① s aktivnom bilo kojom funkcijom osim žarulje, funkcija se poništava.

Upravljanje žaruljom

1. Dodirnite tipku ⑥ da bi žarulja radila.



Žarulje za osvjetljenje rade najviše 12 sati.

Isključivanje žarulje

1. Možete ga isključiti ponovnim dodirom tipke ⑥.

Podešavanje intenziteta osvjetljenja lampe

Intenzitet rasvjetnih lampica nape možete koristiti na 2 različite razine: visokoj i niskoj.

1. Dodirnite tipku ⑥ da bi žarulja radila.

⇒ Svjetla žarulje za napu. Ako ponovno dodirnete tipku ⑥ unutar prve minute, žarulja će nastaviti svijetliti pri niskoj razini osvjetljenja.

2. Za ponovno postavljanje razine osvjetljenja lampe na visoku, prvo isključite lampu dodirivanjem tipke ⑥.

Ponovno ga uključite dodirivanjem tipke  i ponovno dodirnite tipku  unutar prve 1 minute.

⇒ Svjetiljka će nastaviti svijetliti pri visokoj razini osvjetljenja.

Podešavanje boje osvjetljenja koje emitira žarulja

Možete koristiti boju žarulja za osvjetljenje nape u 3 različite nijanse.

1. Dok je žarulja na napi uključena, pritisnite tipku  duže od 2 sekunde.
⇒ Žarulja prelazi u drugu nijansu boje.
2. Ako nastavite dodirivati tipku , ona će se promijeniti u sljedeću nijansu boje nakon svake 2 sekunde. Kad postignete željenu nijansu boje, prestanite dodirivati tipku  kada žarulja emitira tu nijansu boje. Nijansa boje će se automatski aktivirati.

 Nijansu boje svjetla možete promijeniti samo dok žarulja ima visok intenzitet svjetla.

 U slučaju nestanka struje, vaša napa će zapamtiti postavljenu nijansu i žarulja će raditi u boji koja je posljednja postavljena.

Uključivanje načina intenzivne ventilacije (pojačivač)

1. Pritisnite tipku  jednom za pokretanje nape u načinu intenzivnog prozračivanja.
⇒ Pokreće se način intenzivnog prozračivanja i radi najviše 10 minuta. Za to vrijeme tipka  svijetli. Nakon 10 minuta, proizvod nastavlja raditi u brzini 3. i tipka za brzinu 3. svijetli.

 U načinu intenzivnog prozračivanja, kada se dodirne bilo koja tipka za brzinu, ona se vraća na tu razinu brzine i nastavlja raditi.

HR

Automatski način rada

Vaša napa pomoću senzora mjeri temperaturu zraka u kuhinji i zraka iznad ploče za kuhanje. U automatskom načinu rada određuje potrebne razine da temperatura zraka iznad ploče za kuhanje odgovara temperaturi zraka u kuhinji i radi na razinama koje se određuju automatski.

1. Za uključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku .
⇒ Automatski način rada je aktiviran i radi sve dok se temperatura zraka iznad ploče za kuhanje ne izjednači s temperaturom okoline. Automatski će se isključiti kada se temperatura izjednači. Morate ponovno omogućiti automatski način rada da biste ga ponovno uključili.

 Dok je automatski način rada aktivan, automatski način rada će se poništiti kada uključite i isključite proizvod na bilo kojoj brzini.

2. Za rano isključivanje automatskog načina rada dodirnite tipku  još jednom.

 Ako otvorite poklopac proizvoda kada je uključen automatski način rada, njegova će se izvedba smanjiti. Ne otvarajte poklopac kada je aktivan automatski način rada.



Ako se razlika u temperaturi okoline pojavi čak i kada ploča za kuhanje ne radi dok je automatski način rada aktivan, senzor temperature u proizvodu će otkriti razliku i proizvod može početi raditi brzinom 2. ili 3., ovisno o razlici. U tom slučaju, automatski način rada će se isključiti kada se izjednači temperaturna razlika.



Nemojte koristiti automatski način rada kada vaša ploča za kuhanje ne radi.

Način pročišćavanja zraka

Možete koristiti način pročišćavanja zraka kako biste uklonili miris u svojem domu tijekom dugog vremena rada na niskoj razini.

1. Dodirnite tipku za brzinu 1. i držite je duže od 3 sekunde.
 - ⇒ Aktiviran je način pročišćavanja zraka. Svjetlo tipke za brzinu 1. treperi kada je aktivan način pročišćavanja zraka.
2. Način pročišćavanja zraka radit će pri brzini 1. tijekom 10 minuta u jednom satu i zaustavit će se na 50 minuta. Ako ne isključite način pročišćavanja zraka, on će raditi 10 minuta, a zatim se zaustaviti na 50 minuta u svakom satu na 24 sata.



Kada je način pročišćavanja zraka aktivan, automatski se poništava pritiskom na bilo koju tipku osim tipke žarulje. Vaša napa nastavlja raditi u funkciji tipke koju dodirnete.

Upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra

Svjetlo tipke Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. Očistite aluminijske filtre. Nakon čišćenja, lampica upozorenja tipke Brzina 2 ne gasi se automatski. Ovaj proizvod nastavlja prikazivati upozorenje od 30 sekundi kada

se proizvod isključi nakon svake operacije. Kada pritisnete tipku za brzinu 2. dulje od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra se resetira i žarulja se gasi.



Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra. Kada je napajanje dostupno, nastavlja upozoravati treptućim svjetlom tipke Brzina 2.



Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje ponovno počinje treperiti 30 sekundi.



Ako isključite upozorenje a ne očistite aluminijski filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na kraju sljedećih 100 sati, vaša napa će ponovno slati upozorenje.

Upozorenje na napunjenost ugljičnog filtra (za proizvode s ugljičnim filtrom)

Svjetlo tipke Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate zamijeniti ugljični filter. Za to se obratite ovlaštenom servisu. Nakon zamjene, lampica upozorenja tipke za brzinu 2. ne gasi se automatski. Ovaj proizvod nastavlja prikazivati upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključi nakon svake operacije. Kada dodirnete tipku Brzina 2 dulje od 3 sekunde, upozorenje za punjenje ugljenog filtra se poništava i lampica se gasi.



Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje ponovno počinje treperiti 30 sekundi.



Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za napunjenost počinje ponovno treptati.



Ako isključite upozorenje a ne zamijenite ugljični filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na isteku sljedećih 100 sati ponovno se daje upozorenje.

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Opće informacije o čišćenju

Opća upozorenja

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Sredstvo za čišćenje ne nanosite izravno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Proizvod se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagoriti kada se proizvod ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojava čestih problema.
- Za čišćenje nemojte koristiti proizvode za čišćenje parom.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, proizvodi za parno čišćenje, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna četka za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).

- Nije potreban poseban materijal za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.
- Ne perite nijedan dio vašeg uređaja u perilici posuđa osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

Površine od inoksa- nehrđajućeg čelika

- Nemojte koristiti kiselinu ili sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje nehrđajućih ili inoks površina i ručki.
- Površine od nehrđajućeg čelika- inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili inoksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.
- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na staklenim i inoks površinama odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrđati tijekom dužeg vremena.

- Sredstva za čišćenje koja ste poprskali/nanijeli na površinu treba odmah očistiti. Ako abrazivna sredstva za čišćenje ostanu na površini to će izbijeliti površinu.

Staklene površine

- Prilikom čišćenja staklenih površina ne koristite tvrde metalne grebalice i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.
- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebat površinu.
- Mrlje od klacija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.
- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanosite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Blijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Ne koristite tvrde metalne grebalice ili abrazivna sredstva za čišćenje. One mogu oštetiti površine.

- Pripazite da spojevi dijelova proizvoda ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

6.2 Čišćenje unutarnje površine nape

Slijedite korake čišćenja opisane u odjeljku "Opće informacije o čišćenju" u skladu s vrstama površina u vašem proizvodu.



Unutarnja površina proizvoda i unutarnji dijelovi mogu imati oštre površine. Budite oprezni tijekom čišćenja.

6.3 Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

6.4 Aluminijski filter

Filtar služi da sakupi čestice masnoća u zraku. **Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe.** Za postići ovo:

1. Uklonite aluminijske filtre.
2. operite filtre u vodi koristeći tekući deterdžent i ponovno ih postavite nakon što se osuše.

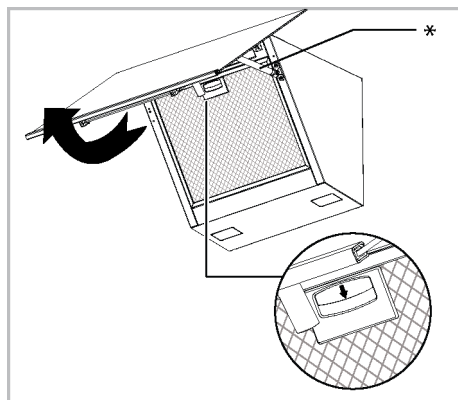
Aluminijski filtri mogu promijeniti boju uslijed pranja, što je normalno i zbog toga ne morate mijenjati filter.



Aluminijski filter također možete prati u perilici suđa. (maks. 70 °C)

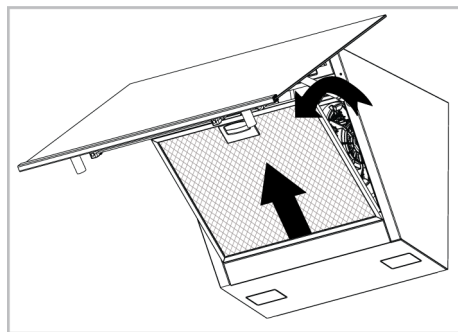
Uklanjanje aluminijskih filtera

1. Otvorite poklopac nape prema gore i povucite bravu aluminijskih filtera prema dolje kao što je prikazano na slici.



* Prigušivač je opcionalan. Možda nije dostupan u vašem proizvodu.

2. Prvo lagano povucite filter prema sebi i povucite ga prema gore kako biste ga izvadili iz utora.



3. Ponovno postavite aluminijski filter u njegov utor nakon ispiranja sljedeći gore navedene korake obrnutim redoslijedom.

6.5 Ugljični filter (korištenje bez dimovoda)

Opća upozorenja

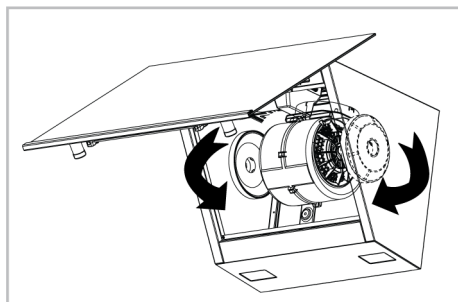
- Ako ste instalirali svoj proizvod bez dimovoda, trebali biste mijenjati ugljične filtre svaka 4 mjeseca pri normalnoj uporabi. Ugljični filter možete nabaviti u ovlaštenim servisima.
- Ugljični filter ne smije se prati.
- Ako se ne pridržavate pravila za čišćenje i zamjenu filtra nape, možete izazvati požar.



Pri uporabi s ugljičnim filtrom, razina zvuka se povećava, a učinak protoka smanjuje.

Uklanjanje ugljičnog filtra

1. Otvorite stakleni poklopac nape i uklonite aluminijski filter.
2. Odvrnite ugljične filtre s desne i lijeve strane držača motora.
3. Postavite utore za udubljenje vaših novih ugljičnih filtera u utore na držaču motora i okrenite ih u smjeru kazaljke na satu kako bi škljocnuli na svoje mjesto.



4. Zatvorite stakleni poklopac nape nakon ugradnje aluminijskog filtra.

6.6 Žarulja nape

U slučaju kvara žarulje nape, obratite se lokalnom prodavaču ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.

7 Rješavanje problema

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod.

HR

Proizvod ne radi.

- Osigurač može biti neispravan ili pregorio. Provjerite osigurače na razvodnoj ploči. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovno uključite.
- Proizvod možda nije priključen na napajanje električnom energijom. >>> Provjerite je li proizvod uključen u utičnicu ili ne.
- Gumb za brzinu možda nije postavljen. >>> Pritisnite/dodirnite gumb željene brzine.
- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Svjetlo nape nije uključeno.

- Žarulja nape je možda neispravna. >>> Obratite se lokalnom prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.
- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.